

ROYAUME DU MAROC  
MINISTERE DE L'INTERIEUR  
REGION CASABLANCA-SETTAT  
PROVINCE EL JADIDA

المملكة المغربية  
وزارة الداخلية  
جهة الدار البيضاء-سطات  
عمالة / إقليم الجديدة



مميز انبيسة جماعة الجديدة

Budget de COMMUNE EL JADIDA

ANNEE : 2021 : سنة



Date

30/12/2020

Page 1 /114

GID :



Première Partie

الجزء الأول

التفسير

# Fonctionnement





مداخيل

Recettes



رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية			نوعية NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقررة Admises 2020	المقترحة Proposées 2021	المقررة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	الفرق Art	الفرق Ligne					
					Recettes de Fonctionnement				
					مناطق العسير				
					DOMAINE D'ADMINISTRATION GENERALE				
		10			مجال الأوردة العامة				
					Etat civil et légalisation.				
					الحالة المدنية وتسجيل الاعضاء				
		10	10		Recettes Fiscales				
					مناطق صرنية				
		10	10	10	Taxe de légalisation des signatures et de certification des documents	700 000,00	560 000,00	560 000,00	
					رسوم تسجيل الاعضاء والاشهاد بالتطبيق				
		10	10	30	Recettes des services rémunérés	0,00	0,00	0,00	
					مناطق عقيل خدمات				
		10	10	31	Droit d'état civil.	700 000,00	570 000,00	570 000,00	
					رسوم الحالة المدنية				
					<b>Total de l'article : 10</b>	<b>1 400 000,00</b>	<b>1 130 000,00</b>	<b>1 130 000,00</b>	
					Autorisations administratives				
		10	20		توكيلات ائارية				
					Recettes des services rémunérés				
		10	20	30	مناطق عقيل خدمات	0,00	0,00	0,00	
					Numérotation d'immeubles.				
		10	20	31	توكيل العقارات	46 700,00	53 000,00	53 000,00	
					Enregistrement de la vente du bétail.				
		10	20	32	تسجيل بيع البهائم	0,00	0,00	0,00	
					Frais d'enquête de commodo et d'incommodo.	25 200,00	21 000,00	21 000,00	
		10	20	33	مصاريف اجراء التفتيش والمصاريف				







ردمى وطنى Code .Fonc	ردمى الاقتصادى Code Econ	ردمى الميزانية			Nature Recettes de Fonctionnement	المقبولة Admises 2020	المقترحة Proposées 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الايضاح Chap	المسودات Art	الخطوط Ligne					
					<b>Total de l'article : 20</b>	<b>71 900,00</b>	<b>74 000,00</b>	<b>74 000,00</b>	
		10	30		Produits des ventes. منتوج المبيعات				
		10	30	20	Recettes Patrimoniales مناخيل الاملاك	0,00	0,00	0,00	
		10	30	21	Produit des ventes d'objet mobiliers ou matériaux hors service. منتوج بيع اثاث و اوتوات موزات لمتخلى عليها	200 000,00	100,00	100,00	
		10	30	22	Produit des ventes de fruits, plantes, fleurs et bois. منتوج بيع الفواكه و النباتات و الزهور و الخشب	20 000,00	100,00	100,00	
		10	30	23	Produit des ventes de plans, d'imprimés et de dossiers de concours. منتوج بيع المخطوطات و المطبوعات و ملفات التزويد	184 000,00	159 600,00	159 600,00	
		10	30	24	Produit des ventes des animaux et d'objets mis en fourrière non retirés dans les délais impartis. منتوج بيع الحيوانات و الاشياء المحبوزة و التي لم تسحبها خلال الاجال المحددة	54 000,00	122 300,00	122 300,00	
					<b>Total de l'article : 30</b>	<b>458 000,00</b>	<b>282 100,00</b>	<b>282 100,00</b>	
					Autres produits. منتوجات اخرى				
		10	40		Recettes Fiscales مناخيل ضريبة	0,00	0,00	0,00	
		10	40	11	Produit des amendes fiscales et de transactions en matière de taxes المكتسب من الغرامات و التزويدات ايضا يملك بالضريبة	5 000 000,00	4 000 000,00	4 000 000,00	
		10	40	12	Pourcentage sur les ventes publiques effectuées par la collectivité النسبة المئوية المقبولة في المبيعات العمومية التي	5 600,00	12 200,00	12 200,00	
		10	40	30	Recettes des services rémunérés مناخيل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	



ردم وطني Code Fonc	ردم اقتصادي Code Econ	ردم الضريبة			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2020	المقترحة Proposées 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	الجزء Chap	الصفحة Art					
		10	40	31	Ristourne sur les recettes réalisées pour le compte des tiers. القطاعات من المداخل المحققة لخدمة الغير	12 000,00	11 000,00	11 000,00	
		10	40	32	Droits de fourniture. رسوم المحضر	307 000,00	320 000,00	320 000,00	
		10	40	33	Remboursement des frais de transport par la grue الترجيع صواعق التقل بواسطة الآلة الرافعة	0,00	0,00	0,00	
		10	40	34	Produits des sabots منتجات الرزمة القلعية عن عملية وضع الكعب للسيارات	100,00	0,00	0,00	
					<b>Total de l'article : 40</b>	<b>5 324 700,00</b>	<b>4 343 200,00</b>	<b>4 343 200,00</b>	
		10	50		Part dans le produit des impôts de l'Etat حصصة من منتج ضرائب الدولة				
		10	50	10	Part dans le produit de la TVA حصصة من منتج الضريبة على القيمة المضافة	21 364 000,00	21 364 000,00	21 364 000,00	
		10	50	11	Part complémentaire d'équilibre du budget dans le produit de la TVA حصصة إضافية من منتج الضريبة على القيمة المضافة لخدمة صفر الضريبة	0,00	0,00	0,00	
		10	50	12	Part complémentaire de soutien du budget dans le produit de la TVA حصصة إضافية من منتج الضريبة على القيمة المضافة لدعم الميزانية	0,00	0,00	0,00	
					<b>Total de l'article : 50</b>	<b>21 364 000,00</b>	<b>21 364 000,00</b>	<b>21 364 000,00</b>	
					<b>Total du chapitre : 10</b>	<b>28 618 600,00</b>	<b>27 193 300,00</b>	<b>27 193 300,00</b>	
		20			DOMAINE DES AFFAIRES SOCIALES مجال الشؤون الاجتماعية				
		20	10		Hygiène et santé publiques النظافة والصحة العمومية				
		20	10		Recettes Patrimoniales مداخل الأملاك	0,00	0,00	0,00	





ردف وطني Code Fonc	ردف الاقتصادي Code Econ	ردف الميزانية			ناترة NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقرنة Admises 2020	المقترحة Proposées 2021	المقرنة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire الأول Chap	المصروف Art	الخط Ligne					
		20	10	21	Concession des blocs sanitaires du marché de gros des fruits et légumes حق الأنتز في استئصال مرطبات سوق الجملة الخضراوات مراكش	100,00	100,00	100,00	
		20	10	22	Concession du service de l'ambulance communale. حق الأنتز في مصلحة سيارة الإسعاف الجماعية	100,00	100,00	100,00	
		20	10	30	Recettes des services rémunérés مداخيل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	
		20	10	31	Remboursement des frais de transport effectués par l'ambulance communale المرضاة صواقر النقل بواسطة سيارة الإسعاف	10 000,00	3 000,00	3 000,00	
		20	10	32	Produit du service de vidange de fosses et curage d'égouts مدفوق مصلحة إخراج حركات المرطبات وتنظيف القنوات	0,00	0,00	0,00	
		20	10	33	Raccordement au réseau d'égouts الإصطال بشبكة الماء العذرا	0,00	0,00	0,00	
		20	10	34	Raccordement au réseau d'eau الإصطال بشبكة الماء الصالح للشرب	0,00	0,00	0,00	
		20	10	35	Remboursement des frais de désinfection المرضاة صواقر التظهير	100,00	1 000,00	1 000,00	
		20	10	36	Reversement à la commune pour travaux de salubrité et de sécurité par ses soins pour le compte des propriétaires détaillants مداخيل الجماعية لأجل الأعمال منقطة والصحة العمومية أو لأمن الملمط الطرقات على نفقة ملاكها قاصرين	100,00	100,00	100,00	
		20	10	37	Produit de la morgue مدفوق مدفوع الأوقات	100,00	100,00	100,00	
		20	20		Total de l'article : 10 Enseignement, Art et culture التعليم، الفن والثقافة	10 500,00	4 400,00	4 400,00	



رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الوظيفة			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقرنة Admises 2020	المقترحة Proposées 2021	المقرنة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	الأول Chap	الثاني Art					
		20	20	10	Recettes Fiscales مداخل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
	4610	20	20	11	.. Taxe sur les établissements d'enseignement privé .....	137 323,00	137 400,00	137 400,00	
		20	20	30	Recettes des services rémunérés مداخل على خدمات	0,00	0,00	0,00	
		20	20	31	Produit de l'école communale des beaux arts مداخل المعهد الجماعي للفنون الجميلة	0,00	0,00	0,00	
		20	20	32	Produit de la bibliothèque communale مداخل الخزانة الجماعية	100,00	100,00	100,00	
		20	20	33	Produit du conservatoire de musique مداخل المعهد الجماعي للموسيقى	0,00	0,00	0,00	
		20	20	34	Produit de la galerie d'exposition مداخل قاعة المعارض	0,00	0,00	0,00	
					<b>Total de l'article : 20</b>	<b>137 423,00</b>	<b>137 500,00</b>	<b>137 500,00</b>	
		20	30		Tourisme, loisir et détente السياحة، الراحة والترفيه				
		20	30	10	Recettes Fiscales مداخل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
	4210	20	30	11	Taxe de séjour الرسوم المفروضة على الإقامة في المؤسسات السياحية	400 000,00	350 000,00	350 000,00	
		20	30	12	Taxe sur les spectacles الرسوم المفروضة على الترفيه	0,00	0,00	0,00	





ردم والتفصيل Code Fonc	ردم التفصيلي Code Econ	ردم الشرائعية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقررة Admises 2020	المقترحة Proposées 2021	المقررة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire الأوليات Chap	التصويل Art	الخطوات Ligne					
	4220	20	30	13	Taxe sur les billets d'accès aux manifestations sportives aux piscines privées ouvertes au public الرسوم المقررة على تذاكر دخول المساحات الرياضية و المساحات المائية المقررة للمستهلكين	0,00	0,00	0,00	
		20	30	20	Recettes Patrimoniales مداخيل الأرباح	0,00	0,00	0,00	
					Produit de l'exploitation des terrains de sport محصول استغلال الملاعب الرياضية	0,00	0,00	0,00	
	5221	20	30	21	Produit de l'exploitation des piscines مداخيل استغلال المسبح	0,00	0,00	0,00	
	5222	20	30	22	Produit de l'exploitation des piscines مداخيل استغلال المسبح	0,00	0,00	0,00	
	5223	20	30	23	Droits d'entrée aux musées communaux واحيات الدخول إلى المتاحف البلدية	0,00	0,00	0,00	
		20	30	24	Droits d'entrée aux théâtres communaux واحيات الدخول إلى المسارح البلدية	74 000,00	100,00	100,00	
		20	30	25	Produit des campings et campings caravanings مداخيل المخيمات	100,00	100,00	100,00	
		20	30	26	Produit de l'exploitation des plages مداخيل استغلال الشواطئ	725 100,00	725 000,00	725 000,00	
		20	30	27	Droits d'entrée aux jardins et pépinières واحيات الدخول إلى الحدائق والبساتين	100,00	100,00	100,00	
					Total de l'article : 30	1 199 300,00	1 075 300,00	1 075 300,00	
					Total du chapitre : 20 DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES	1 347 223,00	1 217 200,00	1 217 200,00	
		30			Habitat et urbanisme السكني والتعمير				
		30	10						

Date

30/12/2020

Page 9 / 114

GID :



رمز وطني Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2020	المقترحة Proposées 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	الفصول Art	الخطات Ligne					
		30	10	10	Recettes Fiscales	0,00	0,00	0,00	
		30	10	10	مداخل ضريبية				
	4110	30	10	11	Taxe urbaine	200 000,00	140 000,00	140 000,00	
					ضريبة المبنى				
	4120	30	10	12	Taxe d'édilité afferente aux immeubles assujettis à la taxe urbaine	437 950,00	400 000,00	400 000,00	
					ضريبة المبنية المرفوعة على الاملاك الخاصة المرفوعة المبنى				
		30	10	14	Taxe sur les terrains urbains non bâtis	20 000 000,00	18 000 000,00	18 000 000,00	
					الضريبة على الاراضي الحضرية غير المبنية				
		30	10	15	Taxe sur les opérations de construction	7 347 000,00	7 330 000,00	7 330 000,00	
					الضريبة على عمليات البناء				
	4150	30	10	16	Taxe sur les opérations de lotissement	3 000 000,00	2 500 000,00	2 500 000,00	
					الضريبة على عمليات تقسيم الاراضي				
		30	10	17	Taxe sur les opérations de morcellement	0,00	0,00	0,00	
					الضريبة على عمليات تقسيم الاراضي				
		30	10	18	Taxe d'habitation	4 000 000,00	4 000 000,00	4 000 000,00	
					رسم السكن				
		30	10	19	Taxe sur les services communaux	51 400 000,00	51 440 000,00	51 440 000,00	
					رسم الخدمات البلدية				
		30	10	20	Recettes Patrimoniales	0,00	0,00	0,00	
					مداخل الاملاك				
	5211	30	10	21	Redevances sur les saillies situées sur le domaine public communal	400,00	100,00	100,00	
					الرسوم المفروضة على السوريات التي الاملاك البلدية المبنية في				
	5212	30	10	22	Redevance d'occupation temporaire du domaine public communal pour usage lié à la construction	1 005 000,00	1 005 000,00	1 005 000,00	
					الرسوم المفروضة على تملك الاملاك البلدية المبنية مؤقتا للاغراض المؤقتة والبناء				





رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2020	المقترحة Proposées 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	الاصول Art	النقود Ligne					
		30	10	23	Produit de location d'immeubles à usage d'habitation منتوج كراء عقارات سكنية	105 000,00	105 000,00	105 000,00	
		30	10	24	Produit de l'exploitation de bâtiments. منتوج استغلال المباني	0,00	0,00	0,00	
		30	10	25	Autres produits des biens immobiliers. محمورات أخرى للعقارات	0,00	0,00	0,00	
					<b>Total de l'article : 10</b>	<b>87 495 350,00</b>	<b>84 920 100,00</b>	<b>84 920 100,00</b>	
		30	20		Protection de l'environnement الحفاظ على البيئة				
		30	20	10	Recettes Fiscales مداخيل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
		30	20	11	Taxe sur la dégradation des chaussées. الرسوم المترتبة على إتلاف الطرق	472 000,00	480 000,00	480 000,00	
		30	20	20	Recettes Patrimoniales مداخيل الأرباح	0,00	0,00	0,00	
		30	20	21	Concession du service des pompes funèbres حق الأنتزاع في نقل الأرواح	0,00	0,00	0,00	
		30	20	22	Concession du service de l'exploitation de l'usine de traitement des ordures ménagères حق الأنتزاع في استغلال مصنع تكوير الأوساخ المنزلية	0,00	0,00	0,00	
		30	20	23	Concession du service de la décharge contrôlée حق الأنتزاع في معالجة النفايات بترتيب الأوساخ	0,00	0,00	0,00	
		30	20		Recettes des services rémunérés مداخيل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي و Code Fonc	رمز الاقتصادي Code Econ	رمز الميزانية			نATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2020	المقترحة Proposées 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire الأصول Chap	Art	Ligne					
		30	20	31	Produit de cimetière et inhumation مقتول المقبر ودفن الأرواح	6 600,00	6 500,00	6 500,00	
	4710	30	20	32	Taxe d'enlèvement des déchets des jardins, industriels et matériaux ou déblais abandonnés sur la voie publique رسوم رفع طرقات الحطاب وبقايا المواد الصناعية ورماد البناء المتركبة على الطريق العمومية	1 000 000,00	1 000,00	1 000,00	
		30	20	33	Redevances gestion déchets ménagers et assimilés مستحقات تسيير النفايات المنزلية وغيرها	1 000,00	0,00	0,00	
		30	20	34	Redevances gestion déchets non dangereux مستحقات تسيير النفايات غير الخطيرة	0,00	0,00	0,00	
		30	20	35	Produits des pompes funèbres منتجات مصحبة نقل الأرواح	1 000,00	6 000,00	6 000,00	
					Total de l'article : 20	580 600,00	493 500,00	493 500,00	
					Total du chapitre : 30 DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES مجال الشؤون الاقتصادية	88 075 950,00	85 413 600,00	85 413 600,00	
		40			Commerce et industrie التجارة والصناعة				
		40	10		Recettes Fiscales مداخيل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
		40	10	10	Taxe sur les débits de boissons الضريبة على مشروبات بيع المشروبات	1 500 000,00	1 500 000,00	1 500 000,00	
		40	10	11	Taxe sur les fermetures tardives et ouvertures matinales الضريبة المفترضة على المغلقة المتأخرة و المنفتحة المبكرة	0,00	0,00	0,00	
		40	10	12	Taxe sur les colporteurs vendant sur la voie publique الرسوم المفترضة على الباعة الجائلين المأزول لهم بيع سلعهم على الطرقات العامة	0,00	0,00	0,00	
		40	10	13		0,00	0,00	0,00	







رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية			نATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقرنة Admises 2020	المقترحة Proposées 2021	المقرنة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	الاصول Chap	المصروف Art					
		40	10	14	Taxe sur les eaux minérales et de table الرسوم المفروضة على المياه المعدنية ومياه الشرب	0,00	0,00	0,00	
		40	10	15	Taxe sur l'extraction des produits de carières الرسوم المفروضة على استخراج مواد المنطق	0,00	0,00	0,00	
		40	10	16	Impôt des patentes ضريبة التجارة	138 000,00	134 000,00	134 000,00	
		40	10	17	Patente des marchés ruraux ضريبة التجارة على الأسواق القروية	0,00	0,00	0,00	
		40	10	18	Taxe principale d'abatage ضريبة البيع	1 520 000,00	1 371 000,00	1 371 000,00	
		40	10	19	Taxe de sacrifice رسوم الأشخاص	100,00	100,00	100,00	
		40	10	23	Surtaxe d'estampillage des tapis, الرسوم الإضافية المفروضة على طابع الترانزي	0,00	0,00	0,00	
		40	10	24	Produits du casino الرسوم المفروضة على الكازينوهات	0,00	0,00	0,00	
		40	10	25	Taxe Professionnelle الرسوم المهنية	31 000 000,00	30 000 000,00	30 000 000,00	
		40	10	20	Recettes Patrimoniales مداخيل الأملاك	0,00	0,00	0,00	
		40	10	21	Droits perçus sur les marchés et lieux de vente publics والرسوم المفروضة على الأسواق ومناطق البيع العمومية	43 000,00	37 000,00	37 000,00	
		40	10	22	Droits perçus aux marchés aux bestiaux والرسوم المفروضة على البهائم	777 527,00	557 000,00	557 000,00	



رمز وظيفي Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الموازنة			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2020	المقترحة Proposees 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgetaire	الفصول Chap	المقصورات Art					
	40	10	23		0,00	2 200,00	2 200,00		
	40	10	24		53 000,00	65 500,00	65 500,00		
	40	10	25		75 000,00	75 000,00	75 000,00		
	40	10	26		2 700 000,00	2 500 000,00	2 500 000,00		
	40	10	27		0,00	0,00	0,00		
	40	10	28		0,00	0,00	0,00		
	40	10	29		0,00	0,00	0,00		
	40	10	30		0,00	0,00	0,00		
	40	10	31		520 000,00	407 000,00	407 000,00		
	40	10	32		100,00	100,00	100,00		
	40	10	33		0,00	0,00	0,00		
	40	10	34		0,00	0,00	0,00		





رمز الوظيفة Code Econ	رمز الوظيفة			ناتجة NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقرنة Admises 2020	المقترحة Proposées 2021	المقرنة Admis 2021	ملاحظات Observations
	Code budgétaire	الإيراد Chap	التفصيل Art					
	40	10	35	Concession d'exploitation des buvettes municipales حق الإيجار في استغلال المشرب والمياه البلدية	0,00	0,00	0,00	
	40	10	36	Produits des autres concessions. محاصيل العتبات أخرى	100,00	100,00	100,00	
5213	40	10	37	Redevance d'occupation temporaire du domaine public communal pour un usage commercial, industriel ou professionnel الرسوم المفروضة على تملك الأملاك الجماعية البلدية مؤقتاً لأغراض تجارية أو صناعية أو مهنية	6 000 000,00	6 000 000,00	6 000 000,00	
	40	10	38	Redevance d'occupation temporaire du domaine public communal par des biens meubles et immeubles liés à l'exercice d'un commerce, d'une industrie الرسوم المفروضة على تملك الأملاك الجماعية مؤقتاً بصفوة ت أو عتبات ترتبط بممارسة أعمال تجارية أو صناعية أو مهنية	2 000 000,00	2 000 000,00	2 000 000,00	
	40	10	39	Produit de l'exploitation de terrains agricoles منتج استغلال الأراضي الزراعية	0,00	0,00	0,00	
	40	10	30	Recettes des services rémunérés مداخيل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	
	40	10	31	Droit de déquarrissage رسوم فتح الجدران البلدية	0,00	0,00	0,00	
	40	10	32	Taxe d'échaudage des porcs et des abats رسوم إبهار الخنازير والأضلاع	0,00	0,00	0,00	
	40	10	33	Fournitures d'armes et munitions التزويد بالسلح والذخيرة	0,00	0,00	0,00	
	40	10	34	Taxe sur les visites vétérinaires à l'occasion des abattages exceptionnels الرسوم المفروضة على فحص لحوم النجح الاستثنائي	15 000,00	12 500,00	12 500,00	
	40	10	35	Taxe d'utilisation de la triperie رسوم مفصل الأضلاع	130 000,00	114 000,00	114 000,00	



رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية			نATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقررة Admises 2020	المقررة Proposées 2021	المقررة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	الأصول Chap	المصارف Art					
		40	10	36	Taxe frigorifique رسوم التبريد	100,00	100,00	100,00	
		40	10	37	Taxe de stabulation رسوم الربط بالإسطبل	130 000,00	114 000,00	114 000,00	
		40	10	38	Droit de criée حقوق التسويد	100,00	100,00	100,00	
		40	10	39	Redevances sur les recettes des mandataires du marché de gros, des fruits et légumes الرسوم المقررة على محتاجي وكلاء البيع بالمجملة الخضراوات والفواكه	4 927 000,00	5 260 000,00	5 260 000,00	
		40	10	40	Redevances sur les recettes des mandataires des halles aux poissons الرسوم المقررة على محتاجي وكلاء أسواق السمك	1 084 000,00	1 000 000,00	1 000 000,00	
		40	10	41	Redevances sur les halles aux peaux et cuir الرسوم المقررة على أسواق الجلود	26 000,00	100,00	100,00	
		40	10	42	Produit du poids public et taxe de pesage et de mesurage منتوج الميزان العمومية ورسومية الوزن والكيل	100,00	100,00	100,00	
		40	10	43	Produit de l'exploitation du service des eaux منتوج استغلال مصلحة استغلال المياه	0,00	0,00	0,00	
		40	10	44	Produit de l'exploitation du service de distribution de l'énergie électrique منتوج استغلال مصلحة توزيع الطاقة الكهربائية	0,00	0,00	0,00	
		40	10	45	Taxe sur les viandes foraines رسوم لحم الأسواق	100,00	100,00	100,00	
					Total de l'article : 10	52 639 227,00	51 150 000,00	51 150 000,00	
		40	20		Transport النقل				





رقم وطني Code Fonc	رقم اقتصادي Code Econ	رقم الميزانية			ناتجة NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2020	المقترحة Proposées 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأجزاء Chap	المقاول Art	الخطوط Ligne					
		40	20	10	Recettes Fiscales مداخيل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
	4420	40	20	11	Taxe sur les licences de taxis et de cars de transport public de voyageurs الرسوم المفروضة على استعمال وحمل الات التاكسي العامة المستوفين	17 000,00	17 000,00	17 000,00	
	4410	40	20	12	Taxe sur les motociclettes dont la cylindrée est égale ou supérieure à 125 cm3 الضريبة المفروضة على التراكبات البخارية التي تكون حجم أسطوانتها يساوي أو يتفوق 125 سنتيمتر مكعب	0,00	0,00	0,00	
		40	20	15	Taxe additionnelle à la taxe spéciale annuelle sur les véhicules automobiles, الرسوم الإضافية التي الرسوم السنوية الخاصة على السيارات	0,00	0,00	0,00	
		40	20	16	Taxe sur le transport public de voyageurs (ce) الرسوم على النقل العمومي للمسافرين	300 000,00	300 000,00	300 000,00	
		40	20	20	Recettes Patrimoniales مداخيل الأملاك	0,00	0,00	0,00	
		40	20	21	Concession pour transport urbain حق الامتياز في النقل الحضري	0,00	0,00	0,00	
		40	20	22	Concession pour transport de viandes حق الامتياز في نقل اللحوم	315 000,00	286 000,00	286 000,00	
		40	20	23	Concession pour transport de poissons حق الامتياز في نقل الأسماك	0,00	0,00	0,00	
		40	20	24	Concession pour l'exploitation des aires et parcs de stationnement حق الامتياز في استغلال مناطق وأماكن الوقوف	100,00	100,00	100,00	
		40	20	30	Recettes des services rémunérés مداخيل مقابل الخدمات	0,00	0,00	0,00	
		40	20	31	Produit de la gare routière منتوج المحطة المرورية	100,00	100,00	100,00	



ردم وطني Code Econ	ردم اقتصادي Code Econ	ردم الميزانية			ناترة NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقرنة Admises 2020	المقترحة Proposées 2021	المقرنة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	الأول Chap	التفصيل Art					
		40	20	32	Produit des garages à vélocipèdes et parc autos مترجح محطات وقوف السيارات و الدراجات	924 000,00	924 000,00	924 000,00	
		40	20	33	Droit de stationnement sur les véhicules affectés à un transport public de voyageurs. واجبات الوقوف الترابية عن السيارات المخصصة للتأجير مؤجر للسيارات	180 000,00	180 000,00	180 000,00	
		40	20	34	Transport de viandes نقل اللحم	100,00	100,00	100,00	
					Total de l'article : 20	1 716 300,00	1 707 300,00	1 707 300,00	
					Total du chapitre : 40	54 355 527,00	52 857 300,00	52 857 300,00	
					DOMAINE DE SOUTIEN				
					Produits financiers مترجحات مالية				
		50	10		Produit des intérêts des fonds placés au trésor. مترجح فائدة الأموال المودعة بالخزينة	1 000 000,00	1 523 000,00	1 523 000,00	
		50	10	20	Produit des dividendes مترجح الأرباح	100,00	100,00	100,00	
					Total de l'article : 10	1 000 100,00	1 523 100,00	1 523 100,00	
					Subventions إعانات				
		50	20		Subvention de l'Etat إعانات مخصصة من طرف الدولة	100,00	100,00	100,00	
		50	20	10	Subventions accordées par des organismes publics إعانات مخصصة من طرف مؤسسات عمومية	100,00	100,00	100,00	





رد المحتسب Code Fonc	رد المحتسب Code Econ	رد المحتسب Code budgétaire			ناتجة NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2020	المقترحة Proposées 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأول Chap	الثاني Art	الثالث Ligne					
	50	20	30		Subventions accordées par des personnes morales إعانات مفرقة عن طرف الأشخاص المعنويين	100,00	100,00	100,00	
	50	20	40		Autres subventions إعانات أخرى	546 000,00	100,00	100,00	
					<b>Total de l'article : 20</b>	<b>546 300,00</b>	<b>400,00</b>	<b>400,00</b>	
	50	30			Fonds de concours et participations أموال المساعدات والمساهمات	0,00	0,00	0,00	
	50	30	10		Fonds de concours أموال المساعدات	0,00	0,00	0,00	
	50	30	11		.....	0,00	0,00	0,00	
	50	30	12		.....	0,00	0,00	0,00	
	50	30	13		.....	0,00	0,00	0,00	
	50	30	20		Participations المساهمات	0,00	0,00	0,00	
	50	30	21		Participations de l'Etat مساهمات الدولة	364 000,00	100,00	100,00	
	50	30	22		Participations des collectivités territoriales مساهمات الجماعات الترابية	1 500,00	100,00	100,00	
	50	30	23		Participations des groupements et les établissements de coopération intercommunale مساهمات الجماعات المحلية ومؤسسات التعاون بين الجماعات	100,00	100,00	100,00	
	50	30	24		Participations des établissements et autres organismes publics مساهمات المؤسسات والهيئات العمومية الأخرى	77 500,00	100,00	100,00	



ردمى وطنى Code Fonc	ردمى القصدى Code Econ	ردمى الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	الميزانية Admises 2020	المقترحة Proposées 2021	الميزانية Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	الفصول Art	الخطرات Ligne					
		50	30	25	Autres participations مساهمات اخرى	100,00	100,00	100,00	
					<b>Total de l'article : 30</b>	<b>443 200,00</b>	<b>500,00</b>	<b>500,00</b>	
		50	40		Recettes accidentelles مداخل طارئة				
		50	40	10	Dons et legs non grevés de charges هبات ووصايا وهدايا على خصومات	364 000,00	100,00	100,00	
		50	40	20	Avertissements taxes التنذيرات مرصعة	1 500,00	1 000,00	1 000,00	
		50	40	30	Produit de la sous location d'immeubles loués pour les besoins de service التحصيل من كراء عقارات اشترتها الجماعة لخدمة حاجيات مستخدميها	100,00	100,00	100,00	
		50	40	40	Recettes imprévues et diverses مداخل مختلفة وطارئة	300 000,00	263 000,00	263 000,00	
					<b>Total de l'article : 40</b>	<b>665 600,00</b>	<b>264 200,00</b>	<b>264 200,00</b>	
					<b>Total du chapitre : 50</b>	<b>2 655 200,00</b>	<b>1 788 200,00</b>	<b>1 788 200,00</b>	
		60			DOMAINE DE CONSOLIDATION DE RESULTATS مجال تدعيم النتائج				
		60	10		Recettes d'ordre مداخل لخدمة الغير				
		60	10	10	Versement de la deuxième partie du budget مدفوع الجزء الثانى من الميزانية	100,00	100,00	100,00	
		60	10	20	Remboursement d'amputés d'emprunts garantis استرجاع الاقساط الشهرية من الإقراض لخدمة المضمونة	100,00	100,00	100,00	
		60	10	30	Recettes pour le compte des collectivités territoriales مداخل لخدمة الجماعات الترابية	100,00	100,00	100,00	



رقم وطني Code Fonc	رقم اقتصادي Code Econ	رقم الوثيقة			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقر Admises 2020	المقر Proposées 2021	المقر Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgetaire الأول Chap	الفصل Art	النقطة Ligne					
		60	10	40	Recettes pour d'autres tiers مداخيل لغير الموظفين الأخرى	105 080,00	100,00	100,00	
					Total de l'article : 10	105 380,00	400,00	400,00	
					Total du chapitre : 60	105 380,00	400,00	400,00	
					Total Recettes de Fonctionnement	175 157 880,00	168 470 000,00	168 470 000,00	



## تلخيص أبواب مداخل

### Récapitulation Des Chapitres Recettes

بيان الأبواب Designation des chapitres	مداخل المقترحة Recettes proposées	مداخل المقبولة Recettes Admises
Total du chapitre مجموع الباب	10 27 193 300,00	27 193 300,00
Total du chapitre مجموع الباب	20 1 217 200,00	1 217 200,00
Total du chapitre مجموع الباب	30 85 413 600,00	85 413 600,00
Total du chapitre مجموع الباب	40 52 857 300,00	52 857 300,00
Total du chapitre مجموع الباب	50 1 788 200,00	1 788 200,00
Total du chapitre مجموع الباب	60 400,00	400,00
Total de la section مجموع القسم	168 470 000,00	168 470 000,00







اعتمادات

Crédits



رمز الوظيفة Code Fonc.	رمز الاقتصادي Code Econ	رمز البرنامج Code budgétaire					نظرات Ligne	نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقرية Admis 2020	المقرية Proposés 2021	المقرية Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأجزاء Chap	المصروف Art	برنامج Prog	مشروع action							
							Depenses de Fonctionnement					
							ADMINISTRATION GENERALE					
							Action du Conseil ou Assemblée					
							Indemnités représentatives de frais.					
11		10	10	10	10		Indemnités au président et aux conseillers y ayant droit	600 000,00	600 000,00	600 000,00		
	1290	10	10	10	10	11	Frais de transport du président et des conseillers à l'intérieur du Royaume.	40 000,00	40 000,00	40 000,00		
	4211	10	10	10	10	12	Frais de transport du président et des conseillers à l'étranger.	40 000,00	40 000,00	40 000,00		
	4212	10	10	10	10	13	Frais de mission du président et des conseillers à l'étranger.	40 000,00	40 000,00	40 000,00		
	4221	10	10	10	10	14	Frais de déplacement du président et des conseillers à l'intérieur du Royaume	40 000,00	40 000,00	40 000,00		
	4222	10	10	10	10	15	Frais de mission du président et des conseillers à l'étranger.	40 000,00	40 000,00	40 000,00		
	4930	10	10	10	10	16	Frais d'assurance des membres.	40 000,00	40 000,00	40 000,00		
							Total du projet : 10	800 000,00	800 000,00	800 000,00		
11		10	10	10	20		Frais de réception de restauration d'hebergement et des fêtes					
	3910	10	10	10	20	21	Achat de petit matériel foncier de décoration et de pavoisement.	200 000,00	200 000,00	200 000,00		

الرمز والمؤشر Code Fonc	الرمز الاقتصادي Code Econ	رمز الميزانية				الميزانية Ligne	نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقررة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقررة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأول Chap	المعدل Art	المبلغ Prog	العمل action						
	4490	10	10	10	20	22	Location de matériel des fêtes: الكرات، عداد الحفلات	200 000,00	10 000,00	10 000,00	
	3990	10	10	10	20	23	Achat d'objets d'art ou cadeaux remis en prix ou cadeaux remis aux délégations étrangères مشاركة الحفلات الفنية والهدايا التذكارية للوفود الأجنبية القارية	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
	4700	10	10	10	20	24	Frais d'hébergement, de restauration et de réception. مصاريف الإقامة والأطعمة والاستقبال	200 000,00	200 000,00	200 000,00	
	4590	10	10	10	20	25	Frais d'animation artistiques et culturelles مصاريف النشاط الثقافي والفني	100 000,00	10 000,00	10 000,00	
							<b>Total du projet - 20</b>	<b>710 000,00</b>	<b>430 000,00</b>	<b>430 000,00</b>	
11		10	10	10	30		Cotisation aux organismes internationaux المساهمة في منظمات المنظمات الدولية				
	5910	10	10	10	30	31	Cotisation à l'organisation des villes arabes المساهمة في	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
	5910	10	10	10	30	32	Cotisation aux villes jumelées المساهمة في	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
	5910	10	10	10	30	33	Cotisation aux villes de patrimoine international المساهمة في	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
							<b>Total du projet - 30</b>	<b>30 000,00</b>	<b>30 000,00</b>	<b>30 000,00</b>	
11		10	10	10	40		Jumelage مصاريف التوأمة				
	4211	10	10	10	40	41	Frais de transport à l'intérieur du Royaume. مصاريف النقل داخل المملكة	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
	4212	10	10	10	40	42	Frais de transport à l'étranger مصاريف النقل بالخارج	10 000,00	10 000,00	10 000,00	





رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية				الناتج Ligne	NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقرض Admis 2020	المقترحة Proposes 2021	المقرض Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأجزاء Chap	المصرف Art	برنامج Prog	العمل action						
	4222	10	10	10	40	43	Frais de mission à l'étranger. مصاريف المهمة بالخارج	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
	4700	10	10	10	40	44	Frais d'hébergement, de restauration et de réception. مصاريف الإقامة والأطعم والإستقبال	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
	3990	10	10	10	40	45	Achat d'objets d'art ou cadeaux remis en prix ou cadeaux remis aux délégations étrangères شراء التحف الفنية والهدايا المسلمة للوفود أو هيئات المنظمات الخارجية	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
							Total du projet : 40	50 000,00	50 000,00	50 000,00	
11		10	10	10	50		Abonnement et documentation إشتراكات ووثائق				
	4990	10	10	10	50	51	Abonnement aux bulletins officiels et aux journaux et revues. اشتركات في النشرات الرسمية والنشرات والصحف	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
	4940	10	10	10	50	52	Abonnement aux agences d'information. اشتركات في وكالات الأنباء	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
	4990	10	10	10	50	53	Abonnement aux réseaux d'information. اشتركات في شبكات الأنباء	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
	3520	10	10	10	50	54	Achat de documentations diverses. شراء وثائق مختلفة	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
	4990	10	10	10	50	55	Abonnement aux réseaux d'eau et d'électricité. اشتركات في شبكات الماء والكهرباء	100 000,00	100 000,00	100 000,00	
							Total du projet : 50	140 000,00	140 000,00	140 000,00	
11		10	10	10	60		Organisation de séminaires, colloques et stages تنظيم الندوات والمؤتمرات والندوات				
	4700	10	10	10	60	61	Frais de réception مصاريف الإستقبال	10 000,00	10 000,00	10 000,00	



رمز الوظيفة Code Fonc	رمز الوظيفة الاقتصادي Code Econ	رمز البرنامج Code budgétaire				ناتجة Ligne	ناتورة DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقررة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقررة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأول Chap	المعدل Art	برنامج Prog	إجراء action						
	4700	10	10	10	60	62	Frais d'hébergement et de restauration مصاريف الإيواء والإطعام	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
	4210	10	10	10	60	63	Frais de transport مصاريف النقل	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
	3510	10	10	10	60	64	Fournitures et impression توازي و مطبع	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
	4490	10	10	10	60	65	Location de matériel didactique كراء الماتريه التعليميه	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
	4550	10	10	10	60	66	Frais d'honoraires مصاريف الاحكام	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
	4540	10	10	10	60	67	Vacations التعويضات	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
	4590	10	10	10	60	68	Frais d'animation مصاريف الترفيه	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
							Total du projet : 60	80 000,00	80 000,00	80 000,00	
							Total du programme : 10	1 810 000,00	1 530 000,00	1 530 000,00	
		10	20	20			Actions liées à la gestion du personnel الاشغاله المتعلقه بتسيير الوظيف				
12		10	20	20	10		Rémunérations principales الرواتب الاساسية				
1110	1110	10	20	20	10	11	Tratements et indemnités permanentes du personnel titulaire et assimilés. الرواتب والتعويضات الدائم للوظائف والمكافآت	46 500 000,00	46 400 000,00	46 400 000,00	
1120	1120	10	20	20	10	12	Salaires et indemnités du personnel temporaire الاجور والتعويضات للوظائف المؤقتين	10 000,00	10 000,00	10 000,00	



1





رمز الوظيفة Code Fonc.	رمز الوظيفة Code Econ.	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	الميزانية Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	الميزانية Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأول Chap.	المعدل Art.	برنامج Prog.	العمل action					
	1140	10	20	20	10	13	Salaires des contractuels	100 000,00	10 000,00	
	1140	10	20	20	10	14	Salaires du personnel occasionnel أجور الأعراف الوظيفيين	800 000,00	800 000,00	
	1190	10	20	20	10	15	Salaires et traitements des volontaires au service national actif (V.S.N.A.) أجور ورتب المتطوعين في إطار الخدمة الوطنية الشبهية	10 000,00	10 000,00	
							<b>Total du projet : 10</b>	<b>47 420 000,00</b>	<b>47 230 000,00</b>	<b>47 230 000,00</b>
12		10	20	20	20		Indemnités diverses تعويضات مختلفة			
	1210	10	20	20	20	21	Indemnités pour travaux supplémentaires تعويضات عن الأضغان الإضافية	200 000,00	200 000,00	200 000,00
	1220	10	20	20	20	22	Indemnités de caisse تعويضات عن الصندوق	10 000,00	10 000,00	10 000,00
	1210	10	20	20	20	23	Indemnités d'usure d'effet تلف السندات	10 000,00	10 000,00	10 000,00
	1230	10	20	20	20	24	Indemnités pour travaux pénibles et salissants التعويضات عن الأضغان الشاقة والوسوسة	2 400 000,00	2 300 000,00	2 300 000,00
	1210	10	20	20	20	26	Vacations تعويضات عن الساعات	10 000,00	10 000,00	10 000,00
	1210	10	20	20	20	26	Indemnités de responsabilités تعويضات عن المسؤولية	500 000,00	500 000,00	500 000,00
	1210	10	20	20	27	Indemnités pour organisations des concours et examens تعويضات عن الإشراف على التمارين والامتحانات	100 000,00	100 000,00	100 000,00	
							<b>Total du projet : 20</b>	<b>3 230 000,00</b>	<b>3 130 000,00</b>	<b>3 130 000,00</b>





ردم وطني Code Fonc	ردم اقتصادي Code Econ	ردم الميزانية				الناتج Ligne	NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقررة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقررة Admis 2021	ملاحظات Observations
		التراب Chap	المقررات Art	برنامج Prog	العمل action						
12		10	20	20	30		Cotisations et avantages sociaux				
							تغطية وقرائن اجتماعية				
							Participations patronales à la caisse marocaine de retraite (C.M.R.)	7 100 000,00	7 100 000,00	7 100 000,00	
							مساهمة أرباب العمل في الصندوق المغربي للتقاعد				
							Participations patronales au régime collectif d'allocation de retraite (R.C.A.R.)	100 000,00	100 000,00	100 000,00	
							المساهمات في النظام الاجتماعي لتباعد				
							Participations patronales aux organismes de prévoyance sociale (CNOPS)	1 300 000,00	1 300 000,00	1 300 000,00	
							المساهمات في منظمات الاحتياط الاجتماعي				
							Prime de naissance.	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
							التعويض عن الولادة				
							Assurance des fonctionnaires et agents	100 000,00	100 000,00	100 000,00	
							تأمين الموظفين والأجراء				
							Aide exceptionnelle au logement.	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
							الإعانة الاستثنائية للسكنى				
							Assistance au titre du pèlerinage aux lieux saints de l'Islam.	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
							إعانات تقديمية فريضة الحج				
							Habillage des agents y ayant droit	200 000,00	200 000,00	200 000,00	
							لباس الأجراء المستعملين				
							Assistance à l'occasion de la fête du sacrifice	0,00	0,00	0,00	
							إعانات بمناسبة عيد الأضحي				
							Total du projet : 30	8 830 000,00	8 830 000,00	8 830 000,00	
							Transport et déplacement du personnel titulaire et contractuel				
							نقل ونقل الموظفين والمقاولين				
							Frais de déplacement à l'intérieur du Royaume	100 000,00	100 000,00	100 000,00	
							مصاريف التنقل داخل المملكة				

Date 30/12/2020

GID :



رمز وظيفي Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية				نوع الترتيب Ligne	NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقررة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقررة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأول Chap	الميزان Art	برنامج Prog	تصرف action						
	4222	10	20	20	40	42	Frais de mission à l'étranger مصاريف المبعوثين بالخارج	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
	4211	10	20	20	40	43	Frais de transport à l'intérieur du Royaume. مصاريف النقل داخل المملكة	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
	4220	10	20	20	40	44	Frais de stage. مصاريف التدريب	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
							Total du projet : 40	130 000,00	130 000,00	130 000,00	
							Total du programme : 20 Actions liées aux autres moyens de fonctionnement الإجراءات المتعلقة بوسائل التسيير الأخرى	59 610 000,00	59 320 000,00	59 320 000,00	
12		10	30	30			Location الإجراء				
	4412	10	30	30	10	11	Location de bâtiments administratifs إجراء بيوت إدارية	80 000,00	80 000,00	80 000,00	
	4413	10	30	30	10	12	Location de logements إجراء دور السكني	10 000,00	10 000,00	10 000,00	11624613,00
	4411	10	30	30	10	13	Location de terrains إجراء أراضي	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
	4421	10	30	30	10	14	Location de matériel de transport et engins إجراء البنية التحتية والآليات الأخرى	200 000,00	200 000,00	200 000,00	
	4423	10	30	30	10	15	Location de matériel informatique إجراء معدات حاسوبية	20 000,00	10 000,00	10 000,00	
							Total du projet : 10 Maintenance et conservation de bâtiments et matériel technique الصيانة والحفاظ على البنية التحتية والتقنية	320 000,00	310 000,00	310 000,00	

Date

30/12/2020

Page 30 / 114

GID :





رمز وطني Code Fonc.	رمز الاقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية				نظرات Ligne	NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقررة Admis 2020	المقررة Proposés 2021	المقررة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأجزاء Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	project/ action						
	4111	10	30	30	20	21	Entretien courant de bâtiments administratifs	1 000 000,00	40 000,00	40 000,00	
	4112	10	30	30	20	22	Entretien courant de logements الصيانة والإصلاح على التجهيزات الإدارية	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
	4133	10	30	30	20	23	Entretien et réparation courant de matériel informatique الصيانة والإصلاح الإحتياكي للمعدات الحاسوبية	100 000,00	100 000,00	100 000,00	
	4134	10	30	30	20	24	Entretien courant de matériel et mobilier de bureau الصيانة الإحتياطية لمعدات وإثاث المكاتب	30 000,00	20 000,00	20 000,00	
	4190	10	30	30	20	25	Entretien courant de réseaux téléphoniques, électriques et d'eau الصيانة الإحتياطية لشبكة الهاتف والكهرباء والمياه	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
	4132	10	30	30	20	26	Entretien courant de matériel technique الصيانة الإحتياطية للمعدات التقنية	100 000,00	10 000,00	10 000,00	
							Total du projet : 20	1 250 000,00	190 000,00	190 000,00	
12		10	30	30	30		Fournitures et imprimés الإزاد ومطويات				
	3510	10	30	30	30	31	Fournitures de bureau, produits d'impression, papeterie et imprimés الإزاد المكتب ، مواد الطباعة ، أوراق ومطويات	400 000,00	300 000,00	300 000,00	
	3530	10	30	30	30	32	Fournitures pour matériel technique et informatique الإزاد المعدات التقنية والمعلوماتية	200 000,00	200 000,00	200 000,00	
	3590	10	30	30	30	33	Fournitures et produits de publication الإزاد ومطويات النشر	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
							Total du projet : 30	610 000,00	510 000,00	510 000,00	
12		10	30	30	40		Parc de véhicules et engins ميراث السيارات والآليات				





ردم Code Fonc	ردم Code Econ	ردم Code budgetaire					ردم Code Ligne	NATURE DES Credits DE FONCTIONNEMENT	المقولة Admis 2020	المقولة Proposes 2021	المقولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الاوراق Chap	المصول Art	برامج Prog	projet/ action							
	3270	10	30	30	50	57	Achat d'articles sanitaires et de plomberie شراء اللوازم الصحية ومواد الترميم	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
	3280	10	30	30	50	58	Achat de petit materiel électrique شراء المعدات الكهربائية الصغيرة	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
	3350	10	30	30	50	59	Achat de bitume شراء الرافق	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
	3290	10	30	30	50	60	Achat de chaux شراء الجير	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
	3290	10	30	30	50	61	Achat d'agglomérés شراء الطوب	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
	3290	10	30	30	50	62	Achat de briques شراء الآجر	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
	9999	10	30	30	50	63		0,00	0,00	0,00		
	9999	10	30	30	50	64		0,00	0,00	0,00		
							<b>Total du projet : 50</b>	<b>500 000,00</b>	<b>480 000,00</b>	<b>480 000,00</b>		
12		10	30	30	60		Produit d'hygiene مواد حفظ الصحة					
	3630	10	30	30	60	61	Achat de produits d'entretien ménager شراء مواد الصيانة المنزلية	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
	3640	10	30	30	60	62	Achat de produits désinfectants شراء المواد المطهرة	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
	3640	10	30	30	60	63	Achat de produits plastiques شراء المواد البلاستيكية	0,00	0,00	0,00		



رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية					نوعية الائحة Ligne	ناترة الائحة NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقررة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقررة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأول Chap	الفصل Art	برنامج Prog	مشروع action	الخط Ligne						
	9999	10	30	30	60	64		0,00	0,00	0,00		
	9999	10	30	30	60	65		0,00	0,00	0,00		
							<b>Total du projet : 60</b>	<b>30 000,00</b>	<b>30 000,00</b>	<b>30 000,00</b>		
							<b>Fourrières et abattoirs</b>					
12		10	30	30	70		المشايح والمضايح					
	3120	10	30	30	70	71	فرايس اء فوننرة اء باءال اء hamachement مضايح فففة البقوات وامس اءا	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
	3990	10	30	30	70	72	Achat d'armes et munitions شراء السلاح والذخيرة	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
	3990	10	30	30	70	73	Achat d'encore d'estampillage des viandes شراء عارة طابع اللحم	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
	3390	10	30	30	70	74	Achat de graisse شراء عوارك الالبان	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
	3390	10	30	30	70	75	Entretien et renouvellement de petit matériel صيانة واخففة اءاء المضايح	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
							<b>Total du projet : 70</b>	<b>50 000,00</b>	<b>50 000,00</b>	<b>50 000,00</b>		
12		10	30	30	80		Etudes, recherches, honoraires et consultations juridiques دراسات : اءاء واخففة واستفراة قانونة					
	4510	10	30	30	80	81	Etudes générales دراسات عامة	200 000,00	50 000,00	50 000,00		
	4520	10	30	30	80	82	Frais d'études techniques et d'analyses مضايح فرايس اءراء اءاء الفففة والءافف	10 000,00	10 000,00	10 000,00		





ردف وظيفي Code Fonc.	ردف اقتصادي Code Econ.	ردف الميزانية Code budgétaire				ناتج action	الخط Ligne	NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقررة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقررة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأول Chap	الثاني Art	الثالث Prog	الرابع action							
	4510	10	30	30	80	83	Recherches	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
	4550	10	30	30	80	84	Honoraires	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
	4550	10	30	30	80	85	Consultations juridiques	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
	4550	10	30	30	80	86	Frais d'établissement des états de paie par d'autres organismes	300 000,00	100 000,00	100 000,00		
							Total du projet : 80	540 000,00	190 000,00	190 000,00		
12		10	30	30	90		Autres frais de gestion générale					
	9999	10	30	30	90	90	Frais divers de prestations numérique	0,00	0,00	0,00		
	3320	10	30	30	90	91	Redevances d'électricité	1 000 000,00	1 000 000,00	1 000 000,00		
	3330	10	30	30	90	92	Redevances d'eau	1 000 000,00	1 000 000,00	1 000 000,00		
	3360	10	30	30	90	93	Frais de chauffage et produits de chauffage	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
	4300	10	30	30	90	94	Taxes et redevances de télécommunication	400 000,00	400 000,00	400 000,00		
	4340	10	30	30	90	95	Taxes postales et affranchissement	20 000,00	40 000,00	40 000,00		
	4930	10	30	30	90	96	Assurances incendies et responsabilités civiles	50 000,00	50 000,00	50 000,00		





رمز وظيفي Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية				النقطة Ligne	NATURE DES Credits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2020	المقترحة Proposes 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الجزء Chap	التصنيف Art	برنامج Prog	مشروع/ action						
	4600	10	30	30	90	97	Publicités, Annonces, insertion, frais de publication	50 000,00	100 000,00	100 000,00	
	4600	10	30	30	90	98	Frais de gestion des archives مصاريف تشغيل الأرشيف	50 000,00	0,00	0,00	
	2900	10	30	30	90	99	Impôts et taxes ضرائب ورسوم	50 000,00	50 000,00	50 000,00	
							Total du projet : 90	2 630 000,00	2 650 000,00	2 650 000,00	
							Total du programme : 30	7 390 000,00	5 520 000,00	5 520 000,00	
							Actions financières liées à la charge de la dette تدخلات مالية متعلقة بتكاليف الديون				
2		10	40	40	10		Intérêts des emprunts قوات القروض				
	6110	10	40	40	10	11	Intérêts des emprunts contractés auprès du FEC قوات القروض المتوقعة من طرف	11 574 100,00	11 204 607,00	11 204 607,00	
	6110	10	40	40	10	12	Intérêts de l'emprunt n ..... contracté auprès du ..... قوات القروض رقم ..... المتوقعة من طرف	0,00	0,00	0,00	
	6110	10	40	40	10	13	Intérêts de l'emprunt n ..... contracté auprès du ..... قوات القروض رقم ..... المتوقعة من طرف	0,00	0,00	0,00	
	6110	10	40	40	10	14	Intérêts de l'emprunt n ..... contracté auprès du FEC قوات القروض رقم ..... المتوقعة من طرف من ت.ج	0,00	0,00	0,00	
	6110	10	40	40	10	15	Intérêts de l'emprunt n ..... contracté auprès du ..... قوات القروض رقم ..... المتوقعة من طرف من ت.ج	0,00	0,00	0,00	
	6110	10	40	40	10	16	Intérêts de l'emprunt n ..... contracté auprès du FEC قوات القروض رقم ..... المتوقعة من طرف من ت.ج	0,00	0,00	0,00	



ردم وظيفة Code Fonc	ردم التصنيفي Code Econ	ردم البرنامج Code budgétaire				ردم الخط Ligne	NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2020	المتفرجة Proposés 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأرباب Chap	الفصول Art	برنامج Prog	project/ action						
	6110	10	40	40	10	17	Intérêts de l'emprunt n ..... contracté auprès du FEC	0,00	0,00	0,00	
	6110	10	40	40	10	18	Intérêts de l'emprunt n ..... contracté auprès du FEC	0,00	0,00	0,00	
							قواتن القرض رقم ..... المتفرج من طرف ص.ت.ج قواتن القرض رقم ..... المتفرج من طرف ص.ت.ج				
							Total du projet : 10	11 574 100,00	11 204 607,00	11 204 607,00	
							Autres charges financières				
2		10	40	40	20		Intérêts de retard				
	6110	10	40	40	20	21	قواتن التأخير	261 900,00	277 900,00	277 900,00	
							Total du projet : 20	261 900,00	277 900,00	277 900,00	
							Total du programme : 40	11 836 000,00	11 482 507,00	11 482 507,00	
							Total du chapitre : 10	80 586 000,00	77 852 507,00	77 852 507,00	
							DOMAINES DES AFFAIRES SOCIALES				
							مجال الشؤون الاجتماعية				
							Assistance sociale				
							المساعدة الاجتماعية				
							Assistance aux associations et institutions locales				
							الإعانة التقنية للمصحات والمؤسسات المحلية				
64		20	10	10	10		Subventions aux associations des oeuvres sociales du personnel				
	5730	20	10	10	10	11	إعانات مقدمة لهيئات العمل الاجتماعية للتوظيف	500 000,00	100 000,00	100 000,00	
							Subventions aux institutions publiques de bienfaisance				
	5710	20	10	10	10	12	إعانات مقدمة للمؤسسات الخيرية الخيرية	150 000,00	90 000,00	90 000,00	
							Aides et soutien aux associations				
	5710	20	10	10	10	13	مساعداة ودعم الهيئات	150 000,00	75 000,00	75 000,00	





ردم Code Fonc	ردم Code Econ	ردم الميزانية				الردم Ligne	نATURE DES Credits DE FONCTIONNEMENT	الميزانية Admis 2020	الميزانية Proposés 2021	الميزانية Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأول Chap	المعدل Art	برنامج Prog	العمل action						
	5710	20	10	10	10	14	Subventions aux autres institutions sociales	150 000,00	75 000,00	75 000,00	
	9999	20	10	10	10	15	إعلانات لتوسيعات أخرى اجتماعية Participation à l'établissement des œuvres sociales des fonctionnaires des CT المساهمة في مؤسسة الأعمال الاجتماعية الوطنية القرابية	0,00	0,00	0,00	
							<b>Total du projet : 10</b>	<b>950 000,00</b>	<b>340 000,00</b>	<b>340 000,00</b>	
64		20	10	10	20		دونات وsecours				
	5890	20	10	10	20	21	الهبات والمعونات Frais de transport des malades et des blessés vers les centres hospitaliers	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
	5890	20	10	10	20	22	مصاريف نقل المرضى والرحى المركزي الاستشفائية Dons et secours en faveur des indigents	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
	5890	20	10	10	20	23	هبات ومعونات لمصالح المحتاجين Frais d'hospitalisation des indigents	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
	5890	20	10	10	20	24	مصاريف نقل الأموات والمدفن Frais de transport de morts et d'inhumation	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
	5890	20	10	10	20	25	مصاريف نقل الإمدادات الغذائية Achat de produits alimentaires à usage humain	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
	5890	20	10	10	20	26	..... .....	0,00	0,00	0,00	
							<b>Total du projet : 20</b>	<b>50 000,00</b>	<b>50 000,00</b>	<b>50 000,00</b>	
64		20	10	10	30		أيدس و subventions au profit de la femme et l'enfance				
	1540	20	10	10	30	31	الإعلانات والمساعدات الصحية للمرأة والطفولة Frais de fonctionnement des foyers socio-culturels de femme مصاريف تشغيل المراكز الاجتماعية والثقافية الخاصة بالمرأة	10 000,00	10 000,00	10 000,00	



رمز وطني Code Fonc	رمز الاقتصادي Code Econ	رمز البرنامج Code budgétaire				الخطوات Ligne	NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقررة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقررة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأول Chap	المقررات Art	البرنامج Prog	العملية action						
	1540	20	10	10	30	32	Frais de fonctionnement des foyers socio-culturels de l'enfance مصاريف تشغيل المراكز الاجتماعية والثقافية للطفولة	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
	1540	20	10	10	30	33	Frais de fonctionnement des garderies d'enfants مصاريف تشغيل دور حضانة الأطفال	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
	5890	20	10	10	30	34	Frais de circonscription مصاريف الدائرة	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
	5890	20	10	10	30	35	Frais de transport des enfants vers les colonies de vacances مصاريف نقل الأطفال للخييمات	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
							Total du projet : 30	50 000,00	50 000,00	50 000,00	
							Total du programme : 10	1 050 000,00	440 000,00	440 000,00	
							Concours aux sports et loisirs مسابقات الرياضة والترفيه				
							Associations et clubs de sports الجمعيات والفرق الرياضية				
45		20	20	20	10		Allocations aux associations sportives إعانات الجمعيات الرياضية	400 000,00	200 000,00	200 000,00	
	5710	20	20	20	10	11	Allocations aux clubs sportifs إعانات الفرق الرياضية				
	5720	20	20	20	10	12	Allocations aux clubs sportifs إعانات الفرق الرياضية	2 300 000,00	1 200 000,00	1 200 000,00	
							Total du projet : 10	2 700 000,00	1 400 000,00	1 400 000,00	
45		20	20	20	20		Terrains, salles et complexes sportifs ملاعب وإعانات ومراكز رياضية				
	5710	20	20	20	20	21	Participation aux frais de fonctionnement des salles de sports مشاركة في مصاريف تشغيل القاعات الرياضية	10 000,00	1 000,00	1 000,00	
	5720	20	20	20	20	22	Participation aux frais de fonctionnement des terrains de sports مشاركات في مصاريف تشغيل الملاعب الرياضية	10 000,00	1 000,00	1 000,00	



رمز وظيفي Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز البرنامج					نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	الخطوة Admis 2020	المقترحة Proposes 2021	الخطوة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأول Chap	الصفحة Art	برنامج Prog	العملية action	الخطوات Ligne					
	5710	20	20	20	20	23	Participation aux frais de fonctionnement des complexes sportifs	10 000,00	1 000,00	1 000,00	
	3990	20	20	20	20	24	Achat d'articles de sport	10 000,00	1 000,00	1 000,00	
							Total du projet : 20	40 000,00	4 000,00	4 000,00	
							Total du programme : 20	2 740 000,00	1 404 000,00	1 404 000,00	
		20	30	30			Soins de santé de base et d'hygiène				
		20	30	30			الملاجات الأساسية والمحافظة على الصحة				
53		20	30	30	10		Produits pharmaceutiques et d'hygiène				
							مواد صحية وصيغية				
	9999	20	30	30	10	11	Achat de produits pharmaceutiques pour les B.M.H. et les centres hospitaliers	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
							شراء المواد الصحية للمركز الصحية والعيادات الخارجية				
	3610	20	30	30	10	12	Produits d'hygiène pour les B.M.H., centres hospitaliers et dispensaires	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
							شراء المواد لوقاية الصحة العامة والمراكز الصحية والمستشفيات				
	3600	20	30	30	10	13	Achat de produits pour dératization	60 000,00	40 000,00	40 000,00	
							شراء مواد لقتل القوارض				
	3600	20	30	30	10	14	Achat de pesticides et insecticides	140 000,00	140 000,00	140 000,00	
							شراء المبيدات الحشرية والمضادات				
	3640	20	30	30	10	15	Achat de petit matériel pour les B.M.H.	60 000,00	56 000,00	56 000,00	
							شراء عاكس المكافئ الطبية للصحة				
							Total du projet : 10	280 000,00	255 000,00	255 000,00	
							Campagne de vaccination				
							حملات التطعيم				
53		20	30	30	20		Achat de produits de vaccination				
							شراء مواد التطعيم				
	3610	20	30	30	20	21	Achat de produits de vaccination	300 000,00	300 000,00	300 000,00	



ردم وطني Code Fonc	ردم اقتصادي Code Econ	ردم البرنامج				الفترة Ligne	NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	الفترة Admis 2020	الفترة Proposés 2021	الفترة Admis 2021	ملاحظات Observations
		البرنامج Chap	المشروع Art	برنامج Prog	العمل action						
	3990	20	30	30	20	22	Achat de petit matériel de vaccination شراء عتاد صغير للتلقيح	50 000,00	10 000,00	10 000,00	
							Total du projet : 20	350 000,00	310 000,00	310 000,00	
							Total du programme : 30	630 000,00	566 000,00	566 000,00	
		20	40	40			Conservation des centres hospitaliers المحافظة على المراكز الإستشفائية والمستوصفات				
54		20	40	40	10		Fournitures pour les centres hospitaliers et dispensaires توريد المراكز الإستشفائية والمستوصفات				
	3910	20	40	40	10	11	Achat d'outillage et petit matériel شراء المعدات والعتاد الصغير	0,00	50 000,00	50 000,00	
	3610	20	40	40	10	12	Achat de produits de laboratoire شراء منتجات خاصة بالمختبر	0,00	0,00	0,00	
	3420	20	40	40	10	13	Achat d'habillement et de linge شراء الملابس والأغراض	0,00	50 000,00	50 000,00	
							Total du projet : 10	0,00	100 000,00	100 000,00	
54		20	40	40	20		Maintenance et entretien courant de bâtiments الصيانة الاعتيادية للصيانات				
	4110	20	40	40	20	21	Entretien courant des bâtiments des centres hospitaliers الصيانة الاعتيادية للصيانات للمراكز الإستشفائية	0,00	0,00	0,00	
	4110	20	40	40	20	22	Entretien courant des bâtiments des dispensaires الصيانة الاعتيادية للصيانات للمستوصفات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
54		20	40	40	30		Entretien et réparation de matériel الصيانة و إصلاح المعدات				





رمز وطني Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ	رمز البرنامج				النشاط Ligne	NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقولة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأجزاء Chap	المقاول Art	برنامج Prog	العمل action						
	4132	20	40	40	30	31	Entretien et réparation courant de matériel technique الصيانة أو عطلة المعدات الفنية	0,00	0,00	0,00	
	4134	20	40	40	30	32	Entretien et réparation courant du mobilier et matériel de bureau الصيانة أو الإصلاح الإجمالي للأثاث وعقد المكتبي	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 30	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 40	0,00	100 000,00	100 000,00	
		20	50	50			Enseignement primaire التعليم الابتدائي				
32		20	50	50	10		Denrées et fournitures consommées مواد غذائية ولوازم استهلاكية				
	3510	20	50	50	10	11	Achat de fournitures scolaires شراء لوازم مدرسية	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
	3990	20	50	50	10	12	Achat de livres remis en prix شراء الكتب لبيع الجوائز	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
	3110	20	50	50	10	13	Achat de denrées alimentaires pour les cantines شراء مواد غذائية للمطاعم المدرسية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	20 000,00	20 000,00	20 000,00	
32		20	50	50	20		Maintenance et entretien الصيانة والمحافظة				
	4134	20	50	50	20	21	Entretien et réparation courants de matériel et mobilier الصيانة أو الإصلاح الإجمالي للأثاث والمعدات	0,00	0,00	0,00	
	4111	20	50	50	20	22	Entretien courant de bâtiments الصيانة أو عطلة المباني	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 50	20 000,00	20 000,00	20 000,00	

Date

30/12/2020

Page 42 / 114

GID :



ردم وطني Code Fonc	ردم الاقتصادي Code Econ	ردم الميزانية				نوع الترفيق Ligne	نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقررة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقررة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأوليات Chap	الفصول Act	برامج Prog	العمليات action						
		20	60	60			Enseignement secondaire المعقد الثانوي				
							Denrées et fournitures consommées مواد غذائية وأولاد استهلاكية				
33		20	60	60	10		Achat de fournitures scolaires شراء لوازم مدرسية	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
	3510	20	60	60	10	11	Achat de livres pour les bibliothèques شراء الكتب للكتبات	0,00	0,00	0,00	
	3520	20	60	60	10	12	Achat de livres pour la remise en prix شراء كتب لبيع الجوائز	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
	3990	20	60	60	10	13	Achat de denrées alimentaires pour les internats شراء مخب لبيع الجوائز	0,00	0,00	0,00	
	3110	20	60	60	10	14	Achat d'habillement et de linge pour les internats شراء مواد غذائية للمدارس الداخلية	0,00	0,00	0,00	
	3420	20	60	60	10	15	Achat de petit matériel pour les internats شراء الملابس والأولاد للمدارس الداخلية	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
	3910	20	60	60	10	16	Achat de petit matériel pour les internats شراء مخب صغير للمدارس الداخلية	30 000,00	30 000,00	30 000,00	
							Total du projet : 10	30 000,00	30 000,00	30 000,00	
							Maintenance et entretien الصيانة والمحافظة				
33		20	60	60	20		Entretien et réparation courants de matériel الصيانة والإصلاح الاعتيادي للمعدات	0,00	0,00	0,00	
	4130	20	60	60	20	21	Entretien et réparation courants de bâtiments الصيانة والإصلاح الاعتيادي للمباني	0,00	0,00	0,00	
	4111	20	60	60	20	22	Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 60	30 000,00	30 000,00	30 000,00	





ردم والتبني Code Fonc.	ردم الاقتصادي Code Econ.	ردم البرنامجية				التبني Ligne	ناتجة من NATURE DES Credits DE FONCTIONNEMENT	المقررة Admis 2020	المقترحة Proposes 2021	المقررة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الجزء Chap	المشروع Art	برنامج Prog	العمل action						
		20	70	70							
		20	70	70		Formation renforcement des capacités التدريب وتقوية القدرات					
34		20	70	70	10	Centres de formation مراكز التكوين					
	4540	20	70	70	10	Frais de formation continue pour les élus مصاريف التكوين المستمر المنتخبين	100 000,00	10 000,00	10 000,00		
	4540	20	70	70	10	Frais de formation continue pour le personnel de la commune مصاريف التكوين المستمر لوظفي الجماعة	100 000,00	10 000,00	10 000,00		
	4540	20	70	70	10	Indemnités d'encadrement et de renforcement des capacités تعويضات الاطر وتقوية القدرات	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
	4540	20	70	70	10	.....	0,00	0,00	0,00		
						Total du projet : 10	210 000,00	30 000,00	30 000,00		
						Total du programme : 70	210 000,00	30 000,00	30 000,00		
		20	80	80		Culture et beaux arts الثقافة والفنون الجميلة					
		20	80	80		Bibliothèques المكتبات					
43		20	80	80	10	Achat de livres شراء الكتب	3 600,00	10 000,00	10 000,00		
	3520	20	80	80	10	Entretien et réparation courants de matériel et de mobilier الصيانة والإصلاح الاعتيادي للمواد والأثاث	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
	4134	20	80	80	10	Entretien courant de bâtiments الصيانة الاعتيادية للمباني	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
	4110	20	80	80	10		10 000,00	10 000,00	10 000,00		





رقم وظيفي Code Fonc	رقم الاقتصادي Code Econ	رمز الميزانية Code budgétaire					نوع التكاليف Ligne	نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقررة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقررة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأجزاء Chap	الفصول Art	برنامج Prog	مشروع/ action	التكاليف Ligne						
	3510	20	80	80	10	14	Reliure de livres et registres divers تشيتر الكتب والسجلات المختلفة	200 000,00	10 000,00	10 000,00		
							<b>Total du projet : 10</b>	<b>223 600,00</b>	<b>40 000,00</b>	<b>40 000,00</b>		
							Conservatoires المطارد الموسيقية					
43	3990	20	80	80	20	21	Achat d'instruments de musique شراء أدوات موسيقية	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
	4132	20	80	80	20	22	Entretien et réparation courants de matériel technique الصيانة والإصلاح الاعتيادي للمعدات الفنية	0,00	0,00	0,00		
	4110	20	80	80	20	23	Entretien courant de bâtiments الصيانة الاعتيادية للمبانيات	0,00	0,00	0,00		
							<b>Total du projet : 20</b>	<b>10 000,00</b>	<b>10 000,00</b>	<b>10 000,00</b>		
							Théâtre المسرح					
43	3910	20	80	80	30	31	Achat de petit matériel شراء معدات صغيرة	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
	4110	20	80	80	30	32	Entretien courant de bâtiments الصيانة الاعتيادية للمبانيات	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
	4130	20	80	80	30	33	Entretien et réparation courants de matériel الصيانة والإصلاح الاعتيادية للمعدات	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
							<b>Total du projet : 30</b>	<b>30 000,00</b>	<b>30 000,00</b>	<b>30 000,00</b>		
							Maisons de jeunes بنايات الشباب					
43		20	80	80	40		Entretien et réparation courants de matériel الصيانة والإصلاح الاعتيادية للمعدات	0,00	0,00	0,00		



رمز الوظيفة Code Fonc	رمز المصنفات Code Econ	رمز الوظيفة Code budgétaire					نوعية Ligne	NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقررة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقررة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الإجراء Chap	المعدل Art	برنامج Prog	العمل action	المعدل Ligne						
	4110	20	80	80	40	42	Entretien courant de bâtiments المصنفات الإعلانية للبيوت	0,00	0,00	0,00		
							<b>Total du projet : 40</b>	0,00	0,00	0,00		
43		20	80	80	50		Musées المتاحف					
	4130	20	80	80	50	51	Entretien et réparation courants de materiel المصنفات والإصلاح الإعلاني للمعدات	0,00	0,00	0,00		
	4111	20	80	80	50	52	Entretien courant de bâtiments الإصلاح الإعلاني للبيوت	0,00	0,00	0,00		
	4111	20	80	80	50	53	Entretien de monuments historiques إصلاح الآثار والتاريخية	0,00	0,00	0,00		
							<b>Total du projet : 50</b>	0,00	0,00	0,00		
43		20	80	80	60		Ecole des beaux arts مدرسة الفنون الجميلة					
	3990	20	80	80	60	61	Fournitures pour ateliers تشيء مواد للمصنفات	0,00	0,00	0,00		
	4130	20	80	80	60	62	Entretien de material courant إصلاح المعدات الإعلاني	0,00	0,00	0,00		
	4110	20	80	80	60	63	Entretien courant de bâtiments إصلاح المباني للبيوت	0,00	0,00	0,00		
							<b>Total du projet : 60</b>	0,00	0,00	0,00		
43		20	80	80	70		Subventions en faveur des associations مبلغ إصلاح الجمعيات					
	3990	20	80	80	70	71	Subventions aux associations culturelles مبلغ إصلاح الجمعيات الثقافية	350 000,00	200 000,00	200 000,00		





رمز وظيفي Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية Code budgétaire				نوع التكاليف Ligne	NATURE DES Credits DE FONCTIONNEMENT	الميزانية Admis 2020	المقترحة Proposes 2021	الميزانية Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأول Chap	المعدل Art	برنامج Prog	تصرف action						
						Total du projet : 70	350 000,00	200 000,00	200 000,00		
						Total du programme : 80	613 600,00	280 000,00	280 000,00		
			20	90	90						
						Activites culturelles					
						الإقامة السكنية					
42		20	90	90	10	Cérémonies religieuses					
						طقوس دينية					
	4800	20	90	90	10	Frais de cérémonies	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
					11	مصاريف الطقوس					
						Total du projet : 10	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
42		20	90	90	20	Cimetières et pompes funebres					
						المقابر وصالحات دفن الأرواح					
	3200	20	90	90	20	Achat de matériaux de construction	30 000,00	20 000,00	20 000,00		
					21	شراء مواد البناء					
	4190	20	90	90	20	Entretien et réparation courants de cimetières	300 000,00	50 000,00	50 000,00		
					22	الصيانة والإصلاح الإجمالي للمقابر					
						Total du projet : 20	330 000,00	70 000,00	70 000,00		
						Total du programme : 90	340 000,00	80 000,00	80 000,00		
						Total du chapitre : 20	5 633 600,00	2 950 000,00	2 950 000,00		
						DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES					
		30				مجال الشؤون الفنية					
		30				Urbanisme, habitat et protection de l'environnement					
		30	10	10		المسكن، السكن، والحفاظ على البيئة					
		30	10	10		Habitat, espaces verts, jardins et protection de l'environnement					
97		30	10	10	10	السكن، المناطق الخضراء، الحدائق والحديقة على البيئة					





رمز وظيفي Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية Code budgétaire				الفئات Ligne	NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأبواب Chap	المسجل Art	برنامج Prog	action action						
	3190	30	10	10	10	11	Achat d'arbres et de plantes شراء الأشجار والأعراس	100 000,00	50 000,00	50 000,00	
	3190	30	10	10	10	12	Achat de graines et fleurs de plantation شراء البذور والأزهار للمعروض والمشاتل	100 000,00	50 000,00	50 000,00	
	3620	30	10	10	10	13	Achat d'engrais شراء الأسمدة	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
	3910	30	10	10	10	14	Achat de petit matériel de signalisation شراء عتاد صغير للتشوير	100 000,00	50 000,00	50 000,00	
	3920	30	10	10	10	15	Achat des plaques de numérotation des immeubles شراء شارات الترقيم العمارات	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
	3920	30	10	10	10	16	Achat des plaques des noms des rues شراء شارات أسماء الشوارع	100 000,00	50 000,00	50 000,00	
	3910	30	10	10	10	17	Achat de petit matériel شراء عتاد صغير	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
	3290	30	10	10	10	18	Achat de buses et regards en fonte شراء القوابس وسجاج المياه من الصلص	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
							Total du projet : 10	440 000,00	240 000,00	240 000,00	
97		30	10	10	20		Maintenance et conservation du patrimoine الصيانة والحفاظ على الممتلكات				
	4190	30	10	10	20	21	Entretien courant d'espaces verts, jardins et forêts الصيانة الإعتيادية للمساح الخضراء والحدائق والغابات	100 000,00	10 000,00	10 000,00	
	4121	30	10	10	20	22	Entretien de places publiques, parcs, parkings et décharges publiques صيانة الساحات العمومية والمساحات العامة والحدائق والمساحات العمومية والمساحات العامة والحدائق والمساحات العمومية والمساحات العامة والحدائق والمساحات العمومية والمساحات العامة	100 000,00	10 000,00	10 000,00	
	4190	30	10	10	20	23	Entretien de plages ou piscines صيانة الشواطئ والمساحات	150 000,00	150 000,00	150 000,00	





ردم وطني Code Fonc	ردم المحاسبي Code Econ	ردم البرنامج				الخط Ligne	NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقررة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقررة Admis 2021	ملاحظات Observations
		البرنامج Chap	المشروع Art	برنامج Prog	العملية action						
	4290	30	10	10	20	24	Entretien d'égouts صيانة مجاري المياه المصفاة	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
	4122	30	10	10	20	25	Entretien courant de voies الصيانة الاعمالية للطرقات	2 000 000,00	2 000 000,00	2 000 000,00	
	4113	30	10	10	20	26	Entretien de bâtiments techniques صيانة المباني التقنية	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
	4190	30	10	10	20	27	Entretien de campings صيانة المخيمات	100 000,00	10 000,00	10 000,00	
	4190	30	10	10	20	28	Entretien d'installations sportives صيانة المنشآت الرياضية	100 000,00	10 000,00	10 000,00	
	4190	30	10	10	20	29	Entretien d'installations d'eau publique صيانة منشآت المياه الصالحة للشرب	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
	4190	30	10	10	20	30	Entretien d'installations d'éclairage public صيانة منشآت الإنارة العمومية	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
	4190	30	10	10	20	31	Entretien d'autres installations صيانة منشآت أخرى	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
							Total du projet : 20	2 600 000,00	2 240 000,00	2 240 000,00	
							Total du programme : 10	3 040 000,00	2 480 000,00	2 480 000,00	
		30	20	20			Eclairage public الإنارة العمومية				
		30	20	20			Maintenance et conservation الصيانة والحفظ				
89		30	20	20	10		Entretien et réparation courants de réseaux et installation d'électricité الصيانة والحفظ				
4123		30	20	20	10	11	Entretien et réparation courants de réseaux et installation d'électricité الصيانة والإصلاح الاعمالية للمنشآت الكهربائية وشبكات الإنارة	4 000 000,00	4 000 000,00	4 000 000,00	





ردم وطني Code Fonc	ردم الاقتصادي Code Econ	ردم الميزانية				نATURE DES Credits DE FONCTIONNEMENT	المقر Admis 2020	المقر Proposés 2021	المقر Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgetaire Chap	المقر Art	برامج Prog	projets/ action					
	4123	30	20	20	10	12	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
	4190	30	20	20	10	13	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
	3990	30	20	20	10	14	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
							4 030 000,00	4 030 000,00	4 030 000,00	
89		30	20	20	20					
	3320	30	20	20	20	21	12 000 000,00	12 000 000,00	12 000 000,00	
							16 030 000,00	16 030 000,00	16 030 000,00	
87		30	30	30	10					
	3330	30	30	30	10	11	1 000 000,00	1 000 000,00	1 000 000,00	
	3990	30	30	30	10	12	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
							1 010 000,00	1 010 000,00	1 010 000,00	
							1 010 000,00	1 010 000,00	1 010 000,00	
							20 080 000,00	19 520 000,00	19 520 000,00	



ردف وظيفي Code Fonc.	ردف اقتصادي Code Econ.	ردف الميزانية				نатурة DES Credits DE FONCTIONNEMENT	المقررة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقررة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الايضاح Chap.	المشروع Art.	برنامج Prog	العمل action					
	4123	30	20	20	10	12	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
	4190	30	20	20	10	13	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
	3990	30	20	20	10	14	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
							4 030 000,00	4 030 000,00	4 030 000,00	
89		30	20	20	20					
	3320	30	20	20	20	21	12 000 000,00	12 000 000,00	12 000 000,00	
							12 000 000,00	12 000 000,00	12 000 000,00	
							16 030 000,00	16 030 000,00	16 030 000,00	
		30	30	30						
87		30	30	30	10					
	3330	30	30	30	10	11	1 000 000,00	1 000 000,00	1 000 000,00	
	3990	30	30	30	10	12	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
							1 010 000,00	1 010 000,00	1 010 000,00	
							1 010 000,00	1 010 000,00	1 010 000,00	
							20 080 000,00	19 520 000,00	19 520 000,00	





ردمى وظيفى Code Fonc	ردمى الاقتصادى Code Econ	ردمى الميزانية				نوع الميزانية Ligne	نوع الميزانية NATURE DES Credits DE FONCTIONNEMENT	نوع الميزانية Admis 2020	نوع الميزانية Proposes 2021	نوع الميزانية Admis 2021	ملاحظات Observations
		الجزء Chap	الميزانية Art	نوع الميزانية Prog	نوع الميزانية action						
		40					DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES				
							مجال الشؤون الاقتصادية				
		40	10	10			Activites agricoles				
							الإنتاج الزراعي				
79		40	10	10	10		Aides aux agriculteurs				
							إعانة المزارعين				
	5100	40	10	10	10	11	Participation aux frais de fonctionnement des centres de vulgarisation agricole	0,00	0,00	0,00	
							المساهمة في تشغيل مراكز التوعية الزراعية				
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 10	0,00	0,00	0,00	
							Activite commerciale				
		40	20	20			المجال التجاري				
							Aides aux cooperatives				
95		40	20	20	10		إعانات للتعاونيات				
							المساهمة للتعاونيات				
	7700	40	20	20	10	11	Artisanales	0,00	0,00	0,00	
							المساهمة للتعاونيات				
	7700	40	20	20	10	12	Subventions aux cooperatives	0,00	0,00	0,00	
							مساعدات للتعاونيات				
	7700	40	20	20	10	13	.....	0,00	0,00	0,00	
							.....				
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du chapitre : 40	0,00	0,00	0,00	
							DOMAINE DE SOUTIEN				
		50					مجال الدعم				



رمز وطني Code Fonc	رمز القطاعي Code Econ	رمز البرنامج Code budgétaire				الخطوات Ligne	NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقررة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقررة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأول Chap	الثاني Art	الثالث Prog	الرابع action						
		50	10	10			سوتين à des opérations diverses دعم أنشطة مختلفة				
9		50	10	10	10		Remboursement et restitution de droits, taxes et redevances indûment perçus مدار وأرباح الخسائر والرسوم والوجبات المستحقة بغير حق				
	5890	50	10	10	10	11	Remboursement aux particuliers مدار للأفراد	100 000,00	200 000,00	200 000,00	
	5120	50	10	10	10	12	Remboursement aux entreprises مدار للشركات	200 000,00	300 000,00	300 000,00	
							Total du projet : 10	300 000,00	500 000,00	500 000,00	
9		50	10	10	20		Indemnités تويضات				
	5840	50	10	10	20	21	Frais d'exécution des jugements et des convention de transaction مصاريف تنفيذ الأحكام القضائية و التفاوض المصالح	3 300 000,00	2 000 000,00	2 000 000,00	5
	5890	50	10	10	20	22	Domages et intérêts au profit des tiers تويضات عن الغير لصالح الغير	13 000 000,00	10 000 000,00	10 000 000,00	5
	9999	50	10	10	20	23	Frais de procédures et d'instances مصاريف المسطرة و رقابة الاعاري	800 000,00	500 000,00	500 000,00	5
							Total du projet : 20	17 100 000,00	12 500 000,00	12 500 000,00	
9		50	10	10	30		Dépenses diverses et opérations d'ordre مصاريف متنوعة و عمليات بلور				
	0000	50	10	10	30	31	Dépenses assurance régisseurs en recettes مصاريف تأمين تشغيلي المتأجل	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
	0000	50	10	10	30	32	.....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 30	10 000,00	10 000,00	10 000,00	



ردف وظيفي Code Fonc	ردف اقتصادي Code Econ	ردف الميزانية				نوع الميزانية Ligne	NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	الميزانية Admis 2020	الميزانية Proposés 2021	الميزانية Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأنواع Chap	التصنيف Art	برنامج Prog	مشروع/ action						
						Total du programme : 10	17 410 000,00	13 010 000,00	13 010 000,00		
						Soutien par dépenses imprévues					
						التدعيم من خلال المصاريف غير المتوقعة					
		50	20	20		Soutien par dépenses imprévues					
						التدعيم من خلال المصاريف المتوقعة					
4		50	20	20	10	Personnel					
						الموظفين	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
	1190	50	20	20	10	Matériel et frais de fonctionnement					
						المعدات ومصروفات التشغيل	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
	3690	50	20	20	10	Total du projet : 10	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
						Total du programme : 20	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
						Soutien par dépenses pour le compte des tiers					
						التدعيم من خلال مصاريف لجهات الغير					
		50	30	30		Dépenses pour le compte des tiers					
						مصاريف لجهات الغير					
0		50	30	30	10	Travaux de salubrité et sécurité publiques exécutés pour le compte des propriétaires défallants					
						التدخلات المتعلقة بالصحة والأمن العام للجهات ملاكين فاسرين	0,00	0,00	0,00		
	5400	50	30	30	10	Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00		
						Total du programme : 30	0,00	0,00	0,00		
						Concours et versements					
						مسابقات وخدمات					
		50	40	40		Concours aux budgets annexes					
						مسابقات في الميزانيات الملحقة					
3		50	40	40	10						



رمز وظيفي Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية Code budgétaire				نوع التفرقة Ligne	نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقررة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقررة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الجزء Chap	الفصل Art	برنامج Prog	إجراء action						
	5300	50	40	40	10	11	Concours au budget annexe de ..... ..... .....	0,00	0,00	0,00	
	5300	50	40	40	10	12	Concours au budget annexe de ..... ..... .....	0,00	0,00	0,00	
	5300	50	40	40	10	13	Concours au budget annexe de ..... ..... .....	0,00	0,00	0,00	
	5300	50	40	40	10	14	Concours au budget annexe de ..... ..... .....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
3		50	40	40	20		Versement aux comptes de dépenses sur dotations				
	5400	50	40	40	20	21	Versement au C. D. D. de ..... ..... .....	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	22	Versement au C. D. D. de ..... ..... .....	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	23	Versement au C. D. D. de ..... ..... .....	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	24	Versement au C. D. D. de ..... ..... .....	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	25	Versement au C. D. D. de ..... ..... .....	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	26	Versement au C. D. D. de ..... ..... .....	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	27	Versement au C. D. D. de ..... ..... .....	0,00	0,00	0,00	







ردمى وطنى Code Fonc	ردمى الاقتصادى Code Econ	ردمى الميزانية				ردمى الخط Ligne	NATURE DES Credits DE FONCTIONNEMENT	المقررة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقررة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الخط Chap	المورد Art	برنامج Prog	العمل action						
	5400	50	40	40	20	28	Versement au C.D.D de..... مطبات لحساب النفقات من المبالغ الرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	29	Versement au C.D.D de..... مطبات لحساب النفقات من المبالغ الرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	30	Versement au C.D.D de..... مطبات لحساب النفقات من المبالغ الرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	31	Versement au C.D.D de..... مطبات لحساب النفقات من المبالغ الرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	32	Versement au C.D.D de..... مطبات لحساب النفقات من المبالغ الرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	33	Versement au C.D.D de..... مطبات لحساب النفقات من المبالغ الرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	34	Versement au C.D.D de..... مطبات لحساب النفقات من المبالغ الرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	35	Versement au C.D.D de..... مطبات لحساب النفقات من المبالغ الرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	36	Versement au C.D.D de..... مطبات لحساب النفقات من المبالغ الرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	37	Versement au C.D.D de..... مطبات لحساب النفقات من المبالغ الرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	38	Versement au C.D.D de..... مطبات لحساب النفقات من المبالغ الرصودة	0,00	0,00	0,00	
							<b>Total du projet : 20</b> Versements aux comptes d'affectation speciale	0,00	0,00	0,00	
3		50	40	40	30		مطبات لحساب المبالغ الرصودة الأخرى خصوصية				



ردم الوظيفة Code Fonc.	ردم الحساب Code Econ.	ردم الوظيفة Code budgétaire					نATURE DES Credits DE FONCTIONNEMENT	المقررة Admis 2020	المقترحة Proposes 2021	المقررة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأجزاء Chap.	المشاريع Art.	برامج Prog.	العمليات action	الخطوط Ligne					
	5400	50	40	40	30	31	Versement au C.A.S de..... مقتطعات الحساب المبرورة لأموال خصوصية	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	30	32	Versement au C.A.S de..... مقتطعات الحساب المبرورة لأموال خصوصية	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	30	33	Versement au C.A.S de..... مقتطعات الحساب المبرورة لأموال خصوصية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 30	0,00	0,00	0,00	
3	50	40	40	40	40		Versement aux collectivités territoriales مقتطعات الحسابات الترابية				
	5610	50	40	40	40	41	Versement à la commune Moulay Abdellah : exploitation de la décharge communale مقتطعات.....	6 500 000,00	10 000,00	10 000,00	
	5610	50	40	40	40	42	Versement..... مقتطعات.....	80 000,00	0,00	0,00	
	5610	50	40	40	40	43	Versement..... مقتطعات.....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 40	6 580 000,00	10 000,00	10 000,00	
3	50	40	40	40	50		Versement aux groupements et aux établissements de coopération intercommunale مقتطعات تلتك المجموعات و مؤسسات التعاون				
	5610	50	40	40	50	51	Versement au groupement des commune AL JADIDA KOBRA مقتطعات.....	0,00	80 000,00	80 000,00	
	5610	50	40	40	50	52	Versement..... مقتطعات.....	0,00	0,00	0,00	
	5610	50	40	40	50	53	Versement..... مقتطعات.....	0,00	0,00	0,00	





رمز وطني Code Econ Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز البرنامج Code budgétaire				الخط Ligne	نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقرونة Admis 2020	المقرونة Proposés 2021	المقرونة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأول Chap	المعدل Art	برنامج Prog	مؤثر action						
						Total du projet : 50	0,00	80 000,00	80 000,00		
						Autres versements					
3		50	40	40	60						
	5123	50	40	40	60	61	32 000 000,00	42 000 000,00	42 000 000,00		
						Versement aux entreprises privées en contre partie des services rendus à la collectivité territoriale مقرونة الترخيص الخاصة بقطاع الخدمات التي تقدمها المؤسسات الترابية					
	5113	50	40	40	60	62	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
						versement à la société nationale du transport et de la logistique مقرونة الشركة الوطنية للنقل والوسائط اللوجستية					
	5111	50	40	40	60	63	0,00	0,00	0,00		
						versement à la région autonome du transport مقرونة المنطقة المستقلة للنقل					
	5530	50	40	40	60	64	0,00	0,00	0,00		
						versement aux établissements de formation مقرونة لتأسيس مراكز التكوين					
	5510	50	40	40	60	65	0,00	0,00	0,00		
						versement au service d'accueil, d'assistance et d'évaluation des programmes مقرونة المساعدة الاستقبال والمساعدة وتقديم البرامج					
	5510	50	40	40	60	66	0,00	0,00	0,00		
						versement aux universités مقرونة للتعليم العالي					
	5510	50	40	40	60	67	892 880,00	0,00	0,00		
						versement aux laboratoires publics et services relevant du ministère de la santé publique مقرونة المختبرات العمومية والمصالح التابعة لوزارة الصحة العمومية					
	9999	50	40	40	60	68	0,00	892 880,00	892 880,00		
						versements au compte RAMED مقرونة لتسديد بطاقتي المساعدة العمومية					
	9999	50	40	40	60	69	0,00	10 000,00	10 000,00		
						Versement à l'Association Marocaine des Présidents des Conseils Communaux (AMPCC) مقرونة صندوق الجمعية المغربية لرؤساء مجالس الجماعات					



ردمى Code Fonc	ردمى Code Econ	ردمى القدرانية				ردمى Code action	ردمى Ligne	NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	ردمى Admis 2020	ردمى Proposés 2021	ردمى Admis 2021	ملاحظات Observations
		ردمى Chap	ردمى Art	ردمى Prog	ردمى action							
	9999	50	40	40	60	70	.....	0,00	0,00	0,00		
	9999	50	40	40	60	71	.....	0,00	0,00	0,00		
	9999	50	40	40	60	72	.....	0,00	0,00	0,00		
	9999	50	40	40	60	73	Versements au titre des conventions de partenariat	0,00	490 000,00	490 000,00		
							<b>Total du projet : 60</b>	<b>32 902 880,00</b>	<b>43 402 880,00</b>	<b>43 402 880,00</b>		
3		50	40	40	70		versement aux associations professionnelles					
	5720	50	40	40	70	71	.....	0,00	0,00	0,00		
	5720	50	40	40	70	72	.....	0,00	0,00	0,00		
	5720	50	40	40	70	73	.....	1 600 000,00	0,00	0,00		
							<b>Total du projet : 70</b>	<b>1 600 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
							<b>Total du programme : 40</b>	<b>41 082 880,00</b>	<b>43 492 880,00</b>	<b>43 492 880,00</b>		
							<b>Total du chapitre : 50</b>	<b>58 512 880,00</b>	<b>56 522 880,00</b>	<b>56 522 880,00</b>		
							DOMAINE DE CONSOLIDATION DES RESULTATS					
		60					مجال المصاح الناتج					
		60	10	10			Résultats					





رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Credits DE FONCTIONNEMENT	الميزانية Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	الميزانية Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgetaire	Code Proj	Code action	Code Ligne					
9		60	10	10	10	Versement de l'excédent à la 2ème partie مقتضى المقتضى الجزء الثاني من الميزانية				
	5000	60	10	10	10	Versement de l'excédent à la 2ème partie مقتضى المقتضى الجزء الثاني من الميزانية	10 434 400,00	11 624 613,00	11 624 613,00	
						Total du projet : 10	10 434 400,00	11 624 613,00	11 624 613,00	
						Total du programme : 10	10 434 400,00	11 624 613,00	11 624 613,00	
						Total du chapitre : 60	10 434 400,00	11 624 613,00	11 624 613,00	
						Total Dépenses de Fonctionnement	175 246 880,00	168 470 000,00	168 470 000,00	



## تلخيص أبواب اعتمادات

### Récapitulation Des Chapitres Crédits

بيان الأواب Designation des chapitres	اعتمادات المقترحة Crédits proposés	اعتمادات المقرولة Crédits Admis
Total du chapitre مجموع الباب	10	77 852 507,00
Total du chapitre مجموع الباب	20	2 950 000,00
Total du chapitre مجموع الباب	30	19 520 000,00
Total du chapitre مجموع الباب	40	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	50	56 522 880,00
Total du chapitre مجموع الباب	60	11 624 613,00
Total de la section مجموع القسم		168 470 000,00





Deuxième Partie



التجهيز

Equipment



مداخيل

Recettes







ردم وطني Code Fonc	ردم اقتصادي Code Econ	ردم الميزانية			نATURE RECETTES D'EQUIPEMENT	الميزانية Admises 2020	الميزانية Proposées 2021	الميزانية Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgetaire الأول Chap	التفصيل Art	الناتج Ligne					
					Recette d'équipement مناخيل الحديد				
		10			DOMAINE D'ADMINISTRATION GENERALE مجال الإدارة العامة				
		10	10		Les ressources financières allouées par l'Etat الوارد المالية الممنوحة من طرف الدولة				
		10	10	20	Les contributions financières du budget général de l'Etat المساهمات المالية من الميزانية العامة للدولة	0,00	0,00	0,00	
	5113	10	10	21	Les contributions financières liées aux compétences partagées المساهمات المالية المالية المشتركة بين الاختصاصات	0,00	0,00	0,00	
	5113	10	10	22	Les contributions financières liées au transfert de compétences المساهمات المالية المالية المشتركة بين الاختصاصات	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	0,00	0,00	0,00	
					Total du chapitre : 10	0,00	0,00	0,00	
					DOMAINE DES AFFAIRES SOCIALES مجال الشؤون الاجتماعية				
		20			Santé et hygiène publiques الصحة و الرعاية الصحية				
		20	10		Recettes des services rémunérés مناخيل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	
	5112	20	10	31	Participation à la construction des égouts. المساهمة في بناء أوعية الماء الجذر	0,00	0,00	0,00	
	5113	20	10	32	Participation à la construction des canalisations d'eau potable. المساهمة في بناء مجاري الماء الجنب	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية			نATURE RECETTES D'EQUIPEMENT	المقررة Admises 2020	المقترحة Proposées 2021	المقررة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	الأجزاء Chap	المكونات Art					
					Total du chapitre : 20	0,00	0,00	0,00	
		30			DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES				
					محل التورن الفنية				
		30	10		Habitat et urbanisme:				
					السكني والتسيير				
		30	10	30	Recettes des services rémunérés	0,00	0,00	0,00	
					مداخل مقابل خدمات				
5111	30	10	31		Contribution des riverains aux dépenses d'équipement et d'aménagement مساهمة أرباب العقارات المجاورة الطرق العامة في نفقات لتجهيزها وتوسيعها	0,00	0,00	0,00	
	30	10	32		Participation à la construction des chaussées:	0,00	0,00	0,00	
					المساهمة في بناء الطرق				
	30	10	33		Participation à la construction des trottoirs et caniveaux:	0,00	0,00	0,00	
					المساهمة في بناء الأرصفة				
					Total de l'article : 10	0,00	0,00	0,00	
					Total du chapitre : 30	0,00	0,00	0,00	
	40				DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES				
					محل التورن الاقتصادية				
	40	10			Recettes Patrimoniales				
					مداخل الأملاك				
	40	10	21		Vente d'immeubles bâtis	0,00	0,00	0,00	
					بيع العقارات البنية				
	40	10	22		Vente de terrains non bâtis	0,00	0,00	0,00	
					بيع الأراضي الغير البنية				
	40	10	23		Vente de terrains bâtis	0,00	0,00	0,00	
					بيع الأراضي البنية				

Date

30/12/2020

Page 64 / 114

GID :





رمز الوظيفة Code Fonc.	رمز المصنف Code Econ.	رمز البرنامج			نوع البرنامج	المقبولة Admisses 2020	المقترحة Proposées 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgetaire الأبواب Chap.	الفصول Art.	الخطوات Ligne					
		40	10	24	NATURE RECETTES D'EQUIPEMENT Vente de terrains provenant du délaisse des voies publiques بيع الأراضي المتخلفة عن طريق الطرق العامة	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	0,00	0,00	0,00	
					Total du chapitre : 40	0,00	0,00	0,00	
					DOMAINE DE SOUTIEN ET DE CONSOLIDATION DES RESULTATS. مجول دعم النتائج				
		50			Excédents et soldes. الورائض المالية				
		50	10		Excédents de recettes du budget principal. فرائض مبالغ الميزانية	0,00	0,00	0,00	
		50	10	11	Excédents de la première partie. فرائض مبالغ الجزء الأول من الميزانية	10 434 400,00	11 624 613,00	11 624 613,00	
		50	10	12	Excédents de l'année précédente. فرائض مبالغ السنة المنصرمة	0,00	0,00	0,00	
		50	10	20	Excédents de recettes des budgets annexes. فرائض مبالغ الميزانيات الملحقة	0,00	0,00	0,00	
		50	10	21	..... .....	0,00	0,00	0,00	
		50	10	22	..... .....	0,00	0,00	0,00	
		50	10	30	Soldes des comptes spéciaux. فرائض الحسابات الخصوصية	0,00	0,00	0,00	
		50	10	31	Soldes des comptes d'affectation spéciale. فرائض حسابات المبالغ المخصصة لأغراض خصوصية	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية		نATURE RECETTES D'EQUIPEMENT	المقرنة Admises 2020	المقترحة Proposées 2021	المقرنة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire الأوليات Chap	الفئات Art Ligne					
		50	10	32	0,00	0,00	0,00	
				Excedents non consommés des comptes de dépenses sur dotations. فوائض حسابات التكاليف من المداخيل المخصصة				
		50	10	40	0,00	0,00	0,00	
				Produits des dividendes نتائج الأرباح				
		50	10	41	0,00	0,00	0,00	
				..... Produits des dividendes de la société ..... نتائج أرباح شركة				
		50	10	42	0,00	0,00	0,00	
				..... Produits des dividendes de la société ..... نتائج أرباح شركة				
				<b>Total de l'article : 10</b>	<b>10 434 400,00</b>	<b>11 624 613,00</b>	<b>11 624 613,00</b>	
		50	20					
				Subventions إعانات				
		50	20	10	0,00	0,00	0,00	
				Subventions des administrations, des établissements publics et des collectivités territoriales إعانات الإدارات والمؤسسات العمومية والجماعات الترابية				
		50	20	11	0,00	0,00	0,00	
				Dotations spéciales TVA pour l'équipement مخصصات القيمة المضافة من منتج القيمة على التجهيز				
		50	20	12	0,00	0,00	0,00	
				Subventions des départements ministériels إعانات الوزارات				
		50	20	13	0,00	0,00	0,00	
				Subventions des offices et établissements publics. إعانات المكاتب والهيئات العمومية				
		50	20	14	0,00	0,00	0,00	
				Subventions des collectivités territoriales إعانات الجماعات الترابية				
		50	20	15	0,00	0,00	0,00	
				Autres subventions إعانات أخرى				
				<b>Total de l'article : 20</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	





رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز البرنامج Code budgétaire			نوع البرنامج NATURE RECETTES D'EQUIPEMENT	المقبولة Admises 2020	المقترحة Proposées 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأول Chap	المعدل Art	الخط Ligne					
		50	30		Fonds de concours et participation. أموال المساهمة				
		50	30	10	Participation des administrations, des établissements publics et des collectivités territoriales مساهمة الإدارات والهيئات العمومية والجماعات الترابية	0,00	0,00	0,00	
		50	30	11	Participation des départements ministériels مساهمة الوزارات	0,00	0,00	0,00	
		50	30	12	Participation des offices et établissements publics. مساهمة المكاتب والهيئات العمومية	0,00	0,00	0,00	
		50	30	13	Participations des collectivités territoriales مساهمة الجماعات الترابية	0,00	0,00	0,00	
		50	30	20	Autres participations مساهمات أخرى	0,00	0,00	0,00	
		50	30	21	.....	0,00	0,00	0,00	
		50	30	22	.....	0,00	0,00	0,00	
		50	30	30	Fonds de concours (dons et legs). الهبات والهبات الوصية	0,00	0,00	0,00	
		50	30	31	Dons ..... الهبات	0,00	0,00	0,00	
		50	30	32	Legs ..... الوصية	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 30	0,00	0,00	0,00	
		50	40		Emprunts القروض				

Date 30/12/2020



رمز الوظيفة Code Fonc	رمز المصنف Code Econ	رمز البرنامج			NATURE RECETTES D'EQUIPEMENT	المقبولة Admises 2020	المقترحة Proposées 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	الأجزاء Chap	المصول Art					
	3120	50	40	10	Produits des emprunts FEC, مخصصات قروض صندوق تطوير المصالح المحلية	0,00	0,00	0,00	
	3190	50	40	20	Produits des autres emprunts, مخصصات قروض أخرى	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 40	0,00	0,00	0,00	
					Total du chapitre : 50	10 434 400,00	11 624 613,00	11 624 613,00	
					Total Recette d'Équipement	10 434 400,00	11 624 613,00	11 624 613,00	





## تلخيص أبواب مداخل

### Récapitulation Des Chapitres Recettes



بيان الأواب	مداخل المقترحة	مداخل المقبولة
Designation des chapitres	Recettes proposées	Recettes Admises
Total du chapitre مجموع الباب	10 0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	20 0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	30 0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	40 0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	50 11 624 613,00	11 624 613,00
Total de la section مجموع القسم	11 624 613,00	11 624 613,00



اعتمادات

Crédits





رمز وطني Code Econ	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية					نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقررة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقررة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأول Chap	المسؤول Art	برنامج Prog	action/ action	الخط Ligne					
						Dépenses d'Équipement					
						ADMINISTRATION GENERALE					
		10				مصاريف التشغيل					
						الإدارة العامة					
		10				Action commune					
						النشاط المشترك					
						Patrimoine immobilier					
9999		10	10	10	10	الممتلكات العقارية					
	9999	10	10	10	10	Acquisitions		0,00	0,00		
						الإقتناءات					
	8110	10	10	10	10	Terrains		0,00	0,00		
						الأراضي					
	8130	10	10	10	10	Bâtiments		0,00	0,00		
						البيانات					
	8130	10	10	10	10	Logements		0,00	0,00		
						مبنى السكني					
	2400	10	10	10	10	Droits et taxes liés aux acquisitions immobilières		0,00	0,00		
						الحقوق والضرائب المتعلقة بشراء العقارات					
	9999	10	10	10	10	Constructions		0,00	0,00		
						البناءات					
	8800	10	10	10	10	Etudes et assistance techniques		0,00	0,00		
						الدراسات والمساعدة التقنية					
	8210	10	10	10	10	Construction de bâtiments		0,00	0,00		
						تنفيذ البنائات					



ردم وطني Code Fonc	ردم المستفي Code Econ	ردم البرنامج				التفات Ligne	NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقرنة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقرنة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأول Chap	المعدل Art	برنامج Prog	العمل action						
	8210	10	10	10	10	23	Construction de logements تنفيذ مباني السكن	0,00	0,00	0,00	
	8250	10	10	10	10	24	Construction de murs de clôture بناء أسوار وسياجات	0,00	0,00	0,00	
	2900	10	10	10	10	25	Droits et taxes liés aux constructions الطرق والمسرد المرصدة بالسيارات	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	10	10	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات والأعمال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8390	10	10	10	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8260	10	10	10	10	32	Logements مباني السكن	0,00	0,00	0,00	
	8260	10	10	10	10	33	Bâtiments المباني	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
12		10	10	10	20		Patrimoine mobilier الممتلكات الموقرة				
	9999	10	10	10	20	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	8510	10	10	10	20	11	Véhicules, motocycles, cycles et engins السيارات الدراجات والدراجات النارية	0,00	0,00	0,00	
	8710	10	10	10	20	12	Matériel et mobilier de bureau مكاتب وأثاث المكاتب	0,00	0,00	0,00	
	8410	10	10	10	20	13	Matériel technique et Matériel de l'audiovisuel المعدات التقنية و المعدات السمعية البصرية	0,00	0,00	0,00	





رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية				التاريخ Date	الملاحظات Observations				
		الأجزاء Chap	المصروفات Art	برنامج Prog	العمل action						
	9999	10	20	20	10	11	NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT Projet intégré de mise a niveau de la ville d'EL JADIDA. مشروع مكافئ	المقبولة Admis 2020	المقترحة Proposes 2021	المقبولة Admis 2021	
	9999	10	20	20	10	12	Projet intégré de..... مشروع مكافئ	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	13	Projet intégré de..... مشروع مكافئ	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	14	Projet intégré de..... مشروع مكافئ	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	15	Projet intégré de..... مشروع مكافئ	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	16	Projet intégré de..... مشروع مكافئ	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	17	Projet intégré de..... مشروع مكافئ	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	18	Projet intégré de..... مشروع مكافئ	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	19	Projet intégré de..... مشروع مكافئ	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	20	Projet intégré de..... مشروع مكافئ	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	21	Projet intégré de..... مشروع مكافئ	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	22	Projet intégré de..... مشروع مكافئ	0,00	0,00	0,00	



ردف Code Fonc	ردف Code Econ	ردف البرنامج					ناترة دس كريدس دةقوئمننٹ NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقررة Admis 2020	المقررة Proposés 2021	المقررة Admis 2021	الملاحظات Observations
		الأول Chap	المصول Art	برنامج Progr	العمل action	الخط Ligne					
	9999	10	20	20	10	23	Projet intégré de..... مشروع مسكائل	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	24	Projet intégré de..... مشروع مسكائل	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	25	Projet intégré de..... مشروع مسكائل	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	26	Projet intégré de..... مشروع مسكائل	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	27	Projet intégré de..... مشروع مسكائل	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	28	Projet intégré de..... مشروع مسكائل	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	29	Projet intégré de..... مشروع مسكائل	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	30	Projet intégré de..... مشروع مسكائل	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 20	0,00	0,00	0,00	
		10	30	30			Dépenses diverses مصاريف مسكائل				
9999		10	30	30	10		Dépenses diverses مصاريف مسكائل				
9999		10	30	30	10	11	.....	0,00	0,00	0,00	







رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية Code budgétaire				نوع الميزانية Ligne	نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	الميزانية Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	الميزانية Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأول Chap	المصروف Art	برنامج Prog	مشروع action						
		20				DOMAINES DES AFFAIRES SOCIALES مجال الشؤون الاجتماعية					
		20	10	10		Actions sociales et assistance المساعدات والإقامة الاجتماعية					
						Patrimoine immobilier الممتلكات العقارية					
99999		20	10	10	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00		
	99999	20	10	10	10	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00		
	8130	20	10	10	10	Bâiments البنائات	0,00	0,00	0,00		
	2400	20	10	10	10	Droits et taxes liés aux acquisitions immobilières الحقوق والضرائب المتعلقة بشراء العقارات	0,00	0,00	0,00		
	99999	20	10	10	10	Constructions البنائات	0,00	0,00	0,00		
	8800	20	10	10	10	Etudes et assistance techniques الدراسات والمساعدة التقنية	0,00	0,00	0,00		
	8250	20	10	10	10	Bâiments بنائات	0,00	0,00	0,00		
	2400	20	10	10	10	droits et taxes liés à la construction الحقوق والضرائب المتعلقة بالبنائات	0,00	0,00	0,00		
	99999	20	10	10	10	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات والأعمال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00		





رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز البرنامج				الخطات Ligne	NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقررة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقررة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأول Chap	المعدل Art	البرنامج Prog	العمل action						
	8390	20	10	10	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8250	20	10	10	10	32	Bâtements بنايات	0,00	0,00	0,00	
							<b>Total du projet : 10</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	
9999		20	10	10	20		Patrimoine mobilier الممتلكات المنقولة				
	9999	20	10	10	20	10	Equipement des bâtiments تجهيز البنايات	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	10	10	20	11	Matériel et mobilier de bureau معدات وأثاث المكاتب	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	10	10	20	12	Matériel technique المعدات الفنية	0,00	0,00	0,00	
	8440	20	10	10	20	13	Matériel électrique et électronique المعدات الكهربائية والإلكترونية	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	10	10	20	20	Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier الصيانة و الإصلاحات الكبرى للمباني	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	10	10	20	21	Matériel et mobilier de bureau معدات وأثاث المكاتب	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	10	10	20	22	Matériel technique المعدات الفنية	0,00	0,00	0,00	
	8440	20	10	10	20	23	Matériel électrique et électronique المعدات الكهربائية والإلكترونية	0,00	0,00	0,00	
							<b>Total du projet : 20</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	
							<b>Total du programme : 10</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	





رمز الوظيفة Code .Fonc	رمز التصنيف Code .Econ	رمز البرنامج Code budgétaire					نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقررة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقررة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأول Chap	الثاني Art	البرنامج Prog	العملية action	الخط Ligne					
		20	20	20		Actions sportives					
						الإقامة الرياضية					
9999		20	20	20	10	Patrimoine immobilier					
						الممتلكات العقارية					
	9999	20	20	20	10	Acquisitions		0,00	0,00		
						الإقتناءات					
	8110	20	20	20	10	Terrains		0,00	0,00		
						الأراضي					
	2400	20	20	20	10	Droits et taxes liés aux acquisitions immobilières		0,00	0,00		
						الحقوق والضرائب المتعلقة بشراء العقارات					
	9999	20	20	20	20	Constructions		0,00	0,00		
						البناءات					
	4520	20	20	20	10	Etudes et assistance technique		0,00	0,00		
						الدراسات والمساعدات التقنية					
	8250	20	20	20	10	Stades et complexes sportifs		0,00	0,00		
						الملاعب والمرافق الرياضية					
	8250	20	20	20	10	Piscines		0,00	0,00		
						المنشآت					
	2400	20	20	20	10	Droits et taxes liés aux constructions		0,00	0,00		
						الحقوق والضرائب المتعلقة بالبناءات					
	9999	20	20	20	10	Aménagement et gros travaux de maintenance		0,00	0,00		
						الإصلاحات والأعمال الكبرى للصيانة					
	8260	20	20	20	10	Terrains de sport et de complexes sportifs		0,00	0,00		
						الملاعب والمرافق الرياضية					





رمز وظيفي Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز البرنامج					نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقررة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقررة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأول Chap	المكون Art	برنامج Prog	البرنامج action	الخط Ligne					
	8250	20	20	20	10	32	Piscines	0,00	0,00	0,00	
							المساح				
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
9999		20	20	20	20		Patrimoine mobilier				
							الممتلكات المتحركة				
	9999	20	20	20	20	10	Equipement installations sportives	0,00	0,00	0,00	
							تجهيز المنشآت الرياضية				
	8710	20	20	20	20	11	Matériel et mobilier de bureau	0,00	0,00	0,00	
							معدات وأثاث المكاتب				
	8440	20	20	20	20	12	Matériel électrique et électronique	0,00	0,00	0,00	
							المعدات الكهربائية والإلكترونية				
	8790	20	20	20	20	13	Matériel de sport	0,00	0,00	0,00	
							معدات الرياضة				
	9999	20	20	20	20	20	Maintenance et grosses réparations	0,00	0,00	0,00	
							الصيانة والإصلاحات الكبرى				
	8710	20	20	20	20	21	Matériel et mobilier de bureau	0,00	0,00	0,00	
							معدات وأثاث المكاتب				
	8440	20	20	20	20	22	Matériel électrique et électronique	0,00	0,00	0,00	
							المعدات الكهربائية والإلكترونية				
	8790	20	20	20	20	23	Matériel de sport	0,00	0,00	0,00	
							معدات الرياضة				
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 20	0,00	0,00	0,00	
							Actions de santé et d'hygiène				
							الأنشطة الصحية				





رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية Code budgétaire					نوع التكاليف Ligne	نATURE DES Credits DEQUIPEMENT	الميزانية Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	الميزانية Admis 2021	ملاحظات Observations
		البرنامج Chap	الفصل Art	برنامج Prog	العمل action	الميزانية Ligne						
9999		20	30	30	10		Patrimoine immobilier الممتلكات العقارية					
	9999	20	30	30	10	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00		
		8110	20	30	30	10	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00		
	8130	20	30	30	10	12	Bâtiments المبانيات	0,00	0,00	0,00		
	2400	20	30	30	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions العقود والضرائب المتعلقة بشراء العقارات	0,00	0,00	0,00		
	9999	20	30	30	10	20	Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00		
	8800	20	30	30	10	21	Etudes et assistance technique الدراسات والمساعدات التقنية	0,00	0,00	0,00		
	8250	20	30	30	10	22	Construction de bâtiments تنفيذ المبانيات	0,00	0,00	0,00		
	2400	20	30	30	10	23	Droits et taxes liés aux constructions الحقوق والضرائب المتعلقة بالبناءات	0,00	0,00	0,00		
	9999	20	30	30	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات والأعمال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00		
	8390	20	30	30	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00		
	8260	20	30	30	10	32	Bâtiments المبانيات	0,00	0,00	0,00		
Total du projet : 10								0,00	0,00	0,00		





رمز وطني Code .Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية Code budgetaire				الخطوات Ligne	NATURE DES Credits D'EQUIPEMENT	الميزانية Admis 2020	الميزانية Proposés 2021	الميزانية Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأجزاء Chap	المعدل Art	برنامج Prog	العمل action						
9999		20	30	30	20		Patrimoine mobilier				
	9999	20	30	30	20	10	Acquisitions المستلزمات	0,00	0,00	0,00	
	8510	20	30	30	20	11	Véhicules, motocycles, cycles et engins السيارات والدراجات النارية والسيارات الخفيفة والآليات	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	30	30	20	12	Matériel et mobilier de bureau et des salles معدات وأثاث المكاتب وقاعات الاجتماع	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	30	30	20	13	Matériel technique المعدات الفنية	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	30	30	20	20	Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier الصيانة والإصلاحات الكبرى للممتلكات	0,00	0,00	0,00	
	8510	20	30	30	20	21	Véhicules, motocycles et cycles السيارات والدراجات النارية	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	30	30	20	22	Matériel et mobilier de bureau et des salles de soins أثاث وأثاث المكاتب وقاعات المرضى	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	30	30	20	23	Matériel technique أدوات تقنية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 30	0,00	0,00	0,00	
		20	40	40			Enseignement primaire التعليم الابتدائي				
9999		20	40	40	10		Patrimoine immobilier الممتلكات العقارية				





رمز وطني Code Fonc	رمز المصنوعي Code Econ	رمز الميزانية				الناتج Ligne	NATURE DES CREDITS D'EQUIPEMENT	المقررة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقررة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأول Chap	المعدل Art	برنامج Prog	العمل action						
	9999	20	40	40	10	10	Acquisitions	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	40	40	10	11	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	40	40	10	12	Bâtements البنيات	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	40	40	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions الحقوق والضرائب المتعلقة بالشراء	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	40	40	10	20	Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00	
	8800	20	40	40	10	21	Etudes et assistance technique الدراسات والمساعدات التقنية	0,00	0,00	0,00	
	8250	20	40	40	10	22	Constructions d'établissements d'enseignement تشييد مؤسسات التعليم	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	40	40	10	23	Droits et taxes liés aux constructions الحقوق والضرائب المتعلقة بالبنيات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	40	40	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات والأعمال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8360	20	40	40	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8360	20	40	40	10	32	Bâtements البنيات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
9999		20	40	40	20		Patrimoine mobilier الممتلكات المتحركة				



رمز وطني و الاقتصادي Code Fonc Econ	رمز الاقتصادي Code Econ	رمز المشروع الفنية					نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		البرنامج .Chap	المشروع .Art	برنامج Prog	العملية / action	الخطوات / Ligne					
	9999	20	40	40	20	10	Equipement des établissements d'enseignement تجهيز مؤسسات التعليم	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	40	40	20	11	Matériel et mobilier de bureau et de classes عائد وثائق المكتب والأقسام	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	40	40	20	12	Matériel technique المعدات التقنية	0,00	0,00	0,00	
	8490	20	40	40	20	13	Matériel didactique المعدات التعليمية	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	40	40	20	20	Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier الصيانة والإصلاحات الكبرى للمباني	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	40	40	20	21	Matériel et mobilier de bureau et de classes عائد وثائق المكتب والأقسام	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	40	40	20	22	Matériel technique المعدات التقنية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 40	0,00	0,00	0,00	
		20	50	50			Enseignement secondaire التعليم الثانوي				
9999		20	50	50	10		Patrimoine immobilier الممتلكات العقارية				
	9999	20	50	50	10	10	Acquisitions العمليات	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	50	50	10	11	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	

Date

30/12/2020





رمز والتصنيف Code Fonc.	رمز الاقتصادي Code Econ	رمز المشروع Code budgétaire				نوع النشاط Ligne	NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقررة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقررة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأجزاء Chap	الفصل Art	برنامج Prog	العمل action						
	8130	20	50	50	10	12	Bâtiments البيانات	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	50	50	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions الحقوق والضرائب المرتبطة بالعمليات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	50	50	10	20	Constructions البيانات	0,00	0,00	0,00	
	8800	20	50	50	10	21	Etudes et assistance technique الدراسات والمساعدة التقنية	0,00	0,00	0,00	
	8250	20	50	50	10	22	Constructions d'établissements d'enseignement تشييد مؤسسات التعليم	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	50	50	10	23	Droits et taxes liés aux constructions الحقوق والضرائب المرتبطة بالعمليات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	50	50	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات والإعمال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	50	50	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	50	50	10	32	Bâtiments البيانات	0,00	0,00	0,00	
							<b>Total du projet : 10</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	
9999		20	50	50	20		Patrimoine mobilier الممتلكات المتحركة				
	9999	20	50	50	20	10	Equipement des établissements d'enseignement تجهيز مؤسسات التعليم	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	50	50	20	11	Matériel et mobilier de bureau et de classes معدن وأثاث المكاتب والأقسام	0,00	0,00	0,00	





ردم وطني Code Fonc.	ردم اقتصادي Code Econ.	ردم البرنامجية					نوع البرامج action	الخط Ligne	NATURE DES CREDITS D'EQUIPEMENT	المقرنة Admis 2020	المقترحة Proposes 2021	المقرنة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأول Chap.	المعدل Art.	برنامج Prog	الخط action	الخط Ligne							
	8410	20	50	50	20	20	12	Matériel technique	الخط التقني	0,00	0,00	0,00	
	8450	20	50	50	20	20	13	Matériel informatique	الخط الحاسوبي	0,00	0,00	0,00	
	8490	20	50	50	20	20	14	Matériel didactique	الخط التعليمي	0,00	0,00	0,00	
	8490	20	50	50	20	20	15	Matériel de sport	خط الرياضة	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	50	50	20	20	20	Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier	الصيانة والإصلاحات الكبرى للمقتنيات	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	50	50	20	20	21	Matériel et mobilier de bureau et de classes	أثاث وأثاث المكاتب والأقسام	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	50	50	20	20	22	Matériel technique	أثاث تقنية	0,00	0,00	0,00	
	8450	20	50	50	20	20	23	Matériel informatique	أثاث المعلوماتية	0,00	0,00	0,00	
								Total du projet : 20		0,00	0,00	0,00	
								Total du programme : 50		0,00	0,00	0,00	
		20	60	60				Formation et renforcement des capacités	التكوين وتقوية القدرات				
9999		20	60	60	10			Patrimoine immobilier	الممتلكات العقارية				
9999		20	60	60	10	10		Acquisitions	الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	





رمز وظيفي و فونك Code Fonc	رمز الاقتصادي Code Econ	رمز الميزانية Code budgetaire					نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقررة Admis 2020	المقترحة Proposes 2021	المقررة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأول Chap	المعدل Art	برنامج Prog	project/ action	الخطوات Ligne					
	8110	20	60	60	10	11	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	60	60	10	12	Bâtiments البيوتات	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	60	60	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions الحقوق والرسوم المترتبة على الترخيص	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	60	60	10	20	Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00	
	8800	20	60	60	10	21	Etudes et assistance technique الدراسات والمساعدة التقنية	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	60	60	10	22	Travaux الاشغال	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	60	60	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات و الأشغال الكبرى للمصونة	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	60	60	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	60	60	10	32	Bâtiments البيوتات	0,00	0,00	0,00	
							<b>Total du projet : 10</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	
9999		20	60	60	20		Patrimoine mobilier المستلكات المتحركة				
	9999	20	60	60	20	10	Equipement des centres formation تجهيز مراكز التكوين	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	60	60	20	11	Matériel et mobilier de bureau et de classes معدات وأثاث المكاتب والأقسام	0,00	0,00	0,00	





رمز وظيفي و Code Econ	رمز الاقتصادي Code Econ	رمز البرنامج Code budgetaire				نوع البرنامج Ligne	نATURE DES Crédits DEQUIPEMENT	المقررة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقررة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأجزاء Chap	الفصول Art	برنامج Prog	العمليات action						
	8410	20	60	60	20	12	Matériel technique	0,00	0,00	0,00	
	8450	20	60	60	20	13	Matériel informatique	0,00	0,00	0,00	
	8490	20	60	60	20	14	Matériel didactique	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 60	0,00	0,00	0,00	
		20	70	70			Culture et beaux-arts				
							الثقافة والفنون الجميلة				
9999		20	70	70	10		Patrimoine immobilier				
							الممتلكات العقارية				
	9999	20	70	70	10	10	Acquisitions	0,00	0,00	0,00	
							الإقتناءات				
	8110	20	70	70	10	11	Terrains	0,00	0,00	0,00	
							الأراضي				
	8130	20	70	70	10	12	Bâtiments	0,00	0,00	0,00	
							المبانيات				
	2400	20	70	70	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions	0,00	0,00	0,00	
							الحقوق والضرائب المتعلقة بالإقتناءات				
	9999	20	70	70	10	20	Constructions	0,00	0,00	0,00	
							المبانيات				
	8800	20	70	70	10	21	Etudes et assistance technique	0,00	0,00	0,00	
							الدراسات والمساعدة التقنية				



ردم وطني Code Fonc	ردم اقتصادي Code Econ	ردم الميزانية				الناتج Ligne	NATURE DES CREDITS D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		البرنامج Chap	المشروع Art	البرنامج Prog	البرنامج action						
	8130	20	70	70	10	22	Bâtiments	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	70	70	10	23	Droits et taxes liés aux constructions المقروض والرسم والضريبة بالبناءات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	70	70	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات و الأعمال الكبرى المصونة	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	70	70	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	70	70	10	32	Bâtiments البيانات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
9999		20	70	70	20		Patrimoine mobilier الممتلكات المتحركة				
	9999	20	70	70	20	10	Equipement des établissements de culture et beaux arts تجهيز منظمات الثقافة و الفنون الجميلة	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	70	70	20	11	Matériel et mobilier de bureau et des salles de lecture معدات و آلات المكتب و قاعات المحاضرات	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	70	70	20	12	Matériel technique المعدات التقنية	0,00	0,00	0,00	
	8450	20	70	70	20	13	Matériel informatique المعدات الحاسوبية	0,00	0,00	0,00	
	8490	20	70	70	20	14	Matériel didactique المعدات التعليمية	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	70	70	20	20	Grosses réparations du patrimoine mobilier الإصلاحات الكبرى للمباني	0,00	0,00	0,00	





رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز البرنامج				نوعية التجهيز Ligne	نATURE DES Credits D'EQUIPEMENT	المقرية Admis 2020	المقترحة Proposes 2021	المقرية Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأخرى Chap	المقرية Art	برنامج Prog	مشروع projet/ action						
	8710	20	70	70	20	21	Matériel et mobilier de bureau et des salles de lecture معدات وأثاث المكتب وقاعات المحاضرات	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	70	70	20	22	Matériel technique المعدات التقنية	0,00	0,00	0,00	
	8450	20	70	70	20	23	Matériel informatique المعدات الحاسوبية	0,00	0,00	0,00	
	8490	20	70	70	20	24	Matériel didactique المعدات التعليمية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 70	0,00	0,00	0,00	
		20	80	80			Actions culturelles الأنشطة الثقافية				
		20	80	80			Patrimoine immobilier الممتلكات العقارية				
9999		20	80	80	10		Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	80	80	10	10	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	80	80	10	12	Bâtiments المبانيات	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	80	80	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions الحقوق والرسوم المرتبطة بالإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
9999		20	80	80	10	20	Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc	رمز الاقتصادي Code Econ	رمز الميزانية Code budgetaire					نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقررة Admis 2020	المقترحة Proposes 2021	المقررة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأول Chap	المسجل Art	برنامج Prog	مشروع action	الخط Ligne					
	8800	20	80	80	10	21	Etudes et assistance technique الدراسات والمساعدة الفنية	0,00	0,00	0,00	
	8250	20	80	80	10	22	Bâtiments المباني	0,00	0,00	0,00	
	8250	20	80	80	10	23	Murs d'enceinte et depenses au profit des cimetières مصروفات الحيط و اصلاح اضراره	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	80	80	10	24	Droits et taxes liés aux constructions الحقوق والضرائب المتعلقة بالمباني	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	80	80	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات والإعمال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	80	80	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	80	80	10	32	Bâtiments المباني	0,00	0,00	0,00	
							<b>Total du projet : 10</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	
9999		20	80	80	20		Patrimoine mobilier الممتلكات المتحركة				
	9999	20	80	80	20	10	Equipement des lieux de culte تجهيز أماكن العبادة	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	80	80	20	11	Matériel et mobilier المعدات والأثاث	0,00	0,00	0,00	
	8440	20	80	80	20	12	Matériel électronique المعدات الإلكترونية	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	80	80	20	20	Grosses réparations du patrimoine mobilier الإصلاحات الكبرى للمباني	0,00	0,00	0,00	





رمز وطني Code Fonc	رمز المستفي Code Econ	رمز الميزانية				الخطات Ligne	ناتجة NATURE DES CREDITS D'EQUIPEMENT	الميزانية Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	الميزانية Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأول Chap	الميزانية Art	برنامج Prog	العمل action						
	8710	20	80	80	20	21	Matériel et mobilier	0,00	0,00	0,00	
							المعدات والأثاث				
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 80	0,00	0,00	0,00	
							Total du chapitre : 20	0,00	0,00	0,00	
							DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES				
		30					مجال الشؤون الفنية				
							Urbanisme, habitat et protection de l'environnement				
		30	10	10			التصوير والسكن والمحافظة على البيئة				
							Travaux urbanistiques et ruraux				
9999		30	10	10	10		أعمال حضرية وقرية				
							Etudes et recherches	0,00	0,00	0,00	
							الدراسات والأبحاث				
		4510	30	10	10	11	Etudes générales	0,00	0,00	0,00	
							دراسات عامة				
							Etudes techniques	0,00	0,00	0,00	
							الدراسات الفنية				
		4520	30	10	10	12	Places publiques	0,00	0,00	0,00	
							الساكنات العمومية				
							Aménagements	0,00	0,00	0,00	
							الإصلاحات				
		8360	30	10	10	21	Alignement des avenues	0,00	0,00	0,00	
							تصنيف الشوارع				
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
		8390	30	10	10	22		0,00	0,00	0,00	





ردم البرنامج Code Econ	ردم البرنامج Code Econ	ردم البرنامج Code budgétaire				الخط Ligne	نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	الخط Admis 2020	الخط Proposés 2021	الخط Admis 2021	ملاحظات Observations
		الخط Chap	الخط Art	الخط Prog	الخط action						
9999		30	10	10	20		Protection de l'environnement المحافظة على البيئة				
	9999	30	10	10	20	10	Plages et sites récréatifs الترفيه والسكن الإقليمي	0,00	0,00	0,00	
		8790	30	10	10	11	Gros travaux d'entretien الإصلاح الكبرى المدينة	0,00	0,00	0,00	
		8250	30	10	10	12	Gros travaux des sites récréatifs الإصلاح الكبرى لأماكن الترفيه	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	10	10	20	20	Reboisement des espaces verts تشجير المناطق الخضراء	0,00	0,00	0,00	
		8740	30	10	10	21	Gros travaux de reboisement العمل كبرى التشجير	0,00	0,00	0,00	
		8740	30	10	10	22	Gros travaux d'aménagement des espaces verts العمل كبرى تجهيز المناطق الخضراء	0,00	0,00	0,00	
		8740	30	10	10	23	Plantation ornementale des voies publiques تزيين الطرق العمومية بالنباتات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 10	0,00	0,00	0,00	
		30	20	20			Construction, maintenance et conservation des voies et réseaux البناء والصيانة والمحافظة على شبكات الطرق والشبكات وإتاحة الخدمات				
9999		30	20	20	10		Voies et ouvrages de génie civil الطرق ومنشآت الهندسة المدنية				
	9999	30	20	20	10		Construction de voiries بناء الطرق	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني و Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية				نوعية التجهيز	الميزانية Admis 2020	الميزانية Proposes 2021	الميزانية Admis 2021	ملاحظات Observations
		الاول Chap	المصول Art	برنامج Prog	الخط action					
	8318	30	20	20	10	11	0,00	0,00	0,00	
	8318	30	20	20	10	12	0,00	0,00	0,00	
	8318	30	20	20	10	13	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	10	20	0,00	0,00	0,00	
	8390	30	20	20	10	21	0,00	0,00	0,00	
	8390	30	20	20	10	22	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	10	30	0,00	0,00	0,00	
	8319	30	20	20	10	31	0,00	0,00	0,00	
	8319	30	20	20	10	32	0,00	0,00	0,00	
	8319	30	20	20	10	33	0,00	0,00	0,00	
	8390	30	20	20	10	34	0,00	0,00	0,00	
	8390	30	20	20	10	35	0,00	0,00	0,00	
Total du projet : 10							0,00	0,00	0,00	



رمز وطني و فونك Code Fonc	رمز الاقتصادي Code Econ	رمز الميزانية Code budgetaire				نATURE DES CREDITS D'EQUIPEMENT	المقررة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقررة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الجزء Chap	الفصل Art	برنامج Prog	مشروع/ action					
9999		30	20	20	20	Réseau d'eau شبكة المياه				
	9999	30	20	20	20	Eau potable المياه الصالحة للشرب	0,00	0,00	0,00	
	8321	30	20	20	20	Adduction d'eau potable خط المياه الصالحة للشرب	0,00	0,00	0,00	
	8321	30	20	20	20	Amenagement des points d'eau publiques إصلاح نقط المياه العمومي	0,00	0,00	0,00	
	8324	30	20	20	20	Amenagement de khetaras, séguis et canaux إصلاح الخطرات والسواقي	0,00	0,00	0,00	
	8321	30	20	20	20	Stations de relevage et de pompage محطات رفع المياه ورفع المياه	0,00	0,00	0,00	
	8321	30	20	20	20	Forage de puits حفر الآبار	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	20	Barrages collinaires السدود التلية	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	20	Construction des barrages collinaires بناء السدود التلية	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	20	.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	20	.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	20	.....	0,00	0,00	0,00	





رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية				الناتج Ligne	NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقررة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقررة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأجزاء Chap	المشروعات Art	برنامج Prog	المشروعات action						
	9999	30	20	20	20	30	Gros travaux de maintenances des adductions d'eau تشغيل كبرى وصيانة تجهيزات خط المياه	0,00	0,00	0,00	
	8329	30	20	20	20	31	Points d'eau publics نقاط المياه العمومية	0,00	0,00	0,00	
	8329	30	20	20	20	32	Khetaras, séguias et canaux d'irrigation القطارات والسواقي وقنوات السقي	0,00	0,00	0,00	
	8329	30	20	20	20	33	Stations de relevage et de pompage محطات الرفع والضخ	0,00	0,00	0,00	
	8329	30	20	20	20	34	Puits الآبار	0,00	0,00	0,00	
	8332	30	20	20	20	35	Barrages collinaires السدود التلية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
9999		30	20	20	30		Réseau d'électricité et ouvrages d'éclairage public شبكة الكهرباء والسواقي الآبار العمومية				
	9999	30	20	20	30	10	Ouvrages d'éclairage public مشآت الآبار العمومية	0,00	0,00	0,00	
	8322	30	20	20	30	11	Installation de poteaux et cablagés وضع الأعمدة والأسلاك	0,00	0,00	0,00	
	8322	30	20	20	30	12	Construction de postes de transformation et de distribution بناء مراكز التحريك والتوزيع	0,00	0,00	0,00	
	8490	30	20	20	30	13	Achat de plaques d'énergie solaire شراء صفيح الطاقة الشمسية	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	30	20	Gros travaux de maintenance تشغيل كبرى العمومية	0,00	0,00	0,00	

Date

30/12/2020

Page 96 / 114

GID :





ردم وطني Code Fonc	ردم القضائي Code Econ	ردم البرنامج					NATURE DES Crédits DEQUIPEMENT	المقرنة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقرنة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأول Chap	المعدل Art	برنامج Prog	العمل action	الخط Ligne					
	8329	30	20	20	30	21	Poteaux et cablagés الأعمدة والأسلاك	0.00	0.00	0.00	
	8329	30	20	20	30	22	Postes de transformation et de distribution مراكز التحول والتوزيع	0.00	0.00	0.00	
							<b>Total du projet : 30</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	
9999		30	20	20	40		Réseau d'égouts شبكة بواب الحز				
	9999	30	20	20	40	10	Constructions البناءات	0.00	0.00	0.00	
	8325	30	20	20	40	11	Canalisation البحري	0.00	0.00	0.00	
	8325	30	20	20	40	12	Station de renforcement محطات الرفع والصبغ	0.00	0.00	0.00	
	8325	30	20	20	40	13	Station d'épuration محطات المعالجة	0.00	0.00	0.00	
	9999	30	20	20	40	20	Gros travaux de maintenance du réseau أعمال كبرى لصيانة الشبكة	0.00	0.00	0.00	
	8329	30	20	20	40	21	Réseau de canalisation شبكة البحري	0.00	0.00	0.00	
	8329	30	20	20	40	22	Stations de renforcement محطات الرفع	0.00	0.00	0.00	
	8329	30	20	20	40	23	Stations d'épuration محطات المعالجة	0.00	0.00	0.00	
							<b>Total du projet : 40</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	
							<b>Total du programme : 20</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	





رمز الوظيفة Code Fonc	رمز المصنف Code Econ	رمز الميزانية Code budgétaire				المشاريع Ligne	NATURE DES Credits D'EQUIPEMENT	الميزانية Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	الميزانية Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأول Chap	المعدل Art	برنامج Prog	action action						
						Total du chapitre : 30	0,00	0,00	0,00		
		40				DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES					
						مجال الشؤون الاقتصادية					
		40	10	10		Agricultures et forêts					
						الزراعة والغابات					
9999		40	10	10	10	Acquisitions, Constructions et Aménagement et gros travaux de maintenance					
						الإقتناء و البناءات الإصلاحات والأعمال الكبرى للمصانة					
	9999	40	10	10	10	Acquisitions	0,00	0,00	0,00		
						الإقتناءات					
	8110	40	10	10	10	Terrains	0,00	0,00	0,00		
						الأراضي					
	8130	40	10	10	10	Bâtiments	0,00	0,00	0,00		
						البيوتات					
	8410	40	10	10	10	Matériel technique	0,00	0,00	0,00		
						المعدات التقنية					
	8400	40	10	10	10	Plantes et arbres	0,00	0,00	0,00		
						الاشجار والأعراس					
	8400	40	10	10	10	.....	0,00	0,00	0,00		
						.....					
	8400	40	10	10	10	Droits et taxes liés aux acquisitions	0,00	0,00	0,00		
						الحقوق والضرائب المتعلقة بالإقتناءات					
	9999	40	10	10	10	Constructions	0,00	0,00	0,00		
						البناءات					

Date

30/12/2020

Page 98 /114

GID :





ردم وطني Code Fonc	ردم المصلي Code Econ	ردم البرنامج				ردم الخط Ligne	NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	الخط Admis 2020	الخط Proposés 2021	الخط Admis 2021	ملاحظات Observations
		ردم الخط Chap	ردم الخط Art	ردم الخط Prog	ردم الخط action						
	8800	40	10	10	10	21	Etudes et assistances techniques الدراسات والمساعدات الفنية	0,00	0,00	0,00	
	8230	40	10	10	10	22	Centres de vulgarisation مراكز الإرشاديات	0,00	0,00	0,00	
	8230	40	10	10	10	23	Cloûture des réserves de chasses تسيير محميات الصيد	0,00	0,00	0,00	
	8230	40	10	10	10	24	Serres بيوتات	0,00	0,00	0,00	
	2400	40	10	10	10	25	Droits et taxes liés à la construction الحقوق والضريبة المترتبة على البناء	0,00	0,00	0,00	
	9999	40	10	10	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات والأعمال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8360	40	10	10	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8260	40	10	10	10	32	Bâtiments البيوتات	0,00	0,00	0,00	
	8490	40	10	10	10	33	Matériel المعدات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 10	0,00	0,00	0,00	
		40	20	20			Industrie et artisanat الصناعة والمساعدة التقليدية				
9999		40	20	20	10		Acquisitions, Constructions et Aides et participations الإقتناء والمساعدات والإعانات والمساعدات				





رمز الوظيفة Code Fonc	رمز النشاط الاقتصادي Code Econ	رمز الوظيفة Code budgétaire				نوع الوظيفة Ligne	نوع الوظيفة NATURE DES CREDITS D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations	
		الأقسام Chap	المشاريع Art	البرامج Prog	العمليات action							
	9999	40	20	20	10	10	Acquisitions	الإقتضات	0,00	0,00	0,00	
	8110	40	20	20	10	11	Terrains	الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8410	40	20	20	10	12	Matériel techniques	المعدات الفنية	0,00	0,00	0,00	
	2400	40	20	20	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions	الحقوق والضرائب المتعلقة بالعمليات	0,00	0,00	0,00	
	9999	40	20	20	10	20	Constructions	البناءات	0,00	0,00	0,00	
	8800	40	20	20	10	21	Etudes et assistances techniques	الدراسات والمساعدات الفنية	0,00	0,00	0,00	
	8230	40	20	20	10	22	U.T.O.M.	ممثل منظمة التوظيف الدولية	0,00	0,00	0,00	
	8230	40	20	20	10	23	Usine de désasement	ممثل وزارة الإصلاح	0,00	0,00	0,00	
	2400	40	20	20	10	24	Droits et taxes liés aux constructions	الحقوق والضرائب المتعلقة بالبناءات	0,00	0,00	0,00	
	9999	40	20	20	10	30	Aides et participations	إعانات و مساهمات	0,00	0,00	0,00	
	9150	40	20	20	10	31	Participation au capital de la société	مساهمة في رأسمال شركة	0,00	0,00	0,00	
	9150	40	20	20	10	32	Participation au capital de la société	مساهمة في رأسمال شركة	0,00	0,00	0,00	





رمز وظيفي Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز البرنامج Code budgétaire				نوع الترات Ligne	NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقررة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقررة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأول Chap	المعدل Art	برنامج Prog	project/ action						
	9150	40	20	20	10	33		0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 20	0,00	0,00	0,00	
		40	30	30			Commerce				
							الحجارة				
9999		40	30	30	10		Acquisitions, Constructions et Aménagement et gros travaux de maintenance				
							الإقتناء و التجهيزات والإصلاحات والأعمال الكبرى المسبقة				
9999		40	30	30	10	10	Acquisitions	0,00	0,00	0,00	
							الإقتناءات				
8110		40	30	30	10	11	Terrains	0,00	0,00	0,00	
							الأراضي				
8410		40	30	30	10	12	Matériel technique	0,00	0,00	0,00	
							المعدات الفنية				
2400		40	30	30	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions	0,00	0,00	0,00	
							الحقوق والضرائب والرسوم المرتبطة بالاقتناءات				
9999		40	30	30	10	20	Constructions	0,00	0,00	0,00	
							البناءات				
8800		40	30	30	10	21	Etudes et assistances techniques	0,00	0,00	0,00	
							الدراسات والمساعدات الفنية				
8230		40	30	30	10	22	Abattoirs	0,00	0,00	0,00	
							المجازر				
8230		40	30	30	10	23	Marchés de gros et halls aux poissons	0,00	0,00	0,00	
							أسواق الجملة وأسواق بيع الأسماك				





رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	الميزانية Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	الميزانية Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأول Chap	المصرف Art	برنامج Prog	العمل action					
	8250	40	30	30	10	24	0,00	0,00	0,00	
	8250	40	30	30	10	25	0,00	0,00	0,00	
	8250	40	30	30	10	26	0,00	0,00	0,00	
	8250	40	30	30	10	27	0,00	0,00	0,00	
	9999	40	30	30	10	30	0,00	0,00	0,00	
	8110	40	30	30	10	31	0,00	0,00	0,00	
	8262	40	30	30	10	32	0,00	0,00	0,00	
	8262	40	30	30	10	33	0,00	0,00	0,00	
	8262	40	30	30	10	34	0,00	0,00	0,00	
	8262	40	30	30	10	35	0,00	0,00	0,00	
	8262	40	30	30	10	36	0,00	0,00	0,00	
	8262	40	30	30	10	37	0,00	0,00	0,00	
Total du projet : 10							0,00	0,00	0,00	









Code Fonc	Code Econ	Code budgétaire					Ligne	NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	Admis 2020	Proposés 2021	Admis 2021	Observations
		Chap	Art	Prog	action							
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00		
9999		50	30	30	20		Subventions aux établissements de coopération intercommunale et aux groupements des collectivités territoriales					
	7610	50	30	30	20	21	.....	0,00	0,00	0,00		
	7610	50	30	30	20	22	.....	0,00	0,00	0,00		
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00		
9999		50	30	30	30		Subventions aux organismes et établissements					
	7610	50	30	30	30	31	Versements au PAGER	0,00	0,00	0,00		
	7610	50	30	30	30	32	Versement au PERG	0,00	0,00	0,00		
	7610	50	30	30	30	33	Versements aux organismes et établissements	0,00	0,00	0,00		
	7610	50	30	30	30	34	.....	0,00	0,00	0,00		
							Total du projet : 30	0,00	0,00	0,00		
9999		50	30	30	40		Versements aux comptes spéciaux					
	7610	50	30	30	40	41	Versement au CAS ILDH	0,00	0,00	0,00		





رمز الوظيفة Code Fonc.	رمز البرنامج Code Econ.	رمز الميزانية Code budgétaire				نوع الخط Ligne	NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	الميزانية Admis 2020	المقترحة Proposes 2021	الميزانية Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأقسام Chap	المشاريع Art	برنامج Prog	العمليات action						
	7610	50	30	30	40	42	0,00	0,00	0,00		
	9999	50	30	30	40	43	0,00	0,00	0,00		
	9999	50	30	30	40	44	0,00	0,00	0,00		
	9999	50	30	30	40	45	0,00	0,00	0,00		
	9999	50	30	30	40	46	0,00	0,00	0,00		
	9999	50	30	30	40	47	0,00	0,00	0,00		
	9999	50	30	30	40	48	0,00	0,00	0,00		
						Total du projet : 40	0,00	0,00	0,00		
9999		50	30	30	50					Versements non comptés ailleurs	
	7610	50	30	30	50	51	0,00	0,00	0,00	Versements divers	
	7610	50	30	30	50	52	0,00	0,00	0,00		
	9999	50	30	30	50	53	0,00	0,00	0,00		
	9999	50	30	30	50	54	0,00	0,00	0,00		







رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية Code budgétaire				نوع الت Ligne	NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	الميزانية Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	الميزانية Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأول Chap	المعدل Art	برنامج Prog	action/ projet/						
	7300	60	10	10	10	21	Budget annexe de .....	0,00	0,00	0,00	
	7300	60	10	10	10	22	Budget annexe de .....	0,00	0,00	0,00	
	9999	60	10	10	10	30	Résorption des déficits des comptes spéciaux تغطية عجز الحسابات الخصوصية	0,00	0,00	0,00	
	7400	60	10	10	10	31	Compte spécial..... الحساب الخاص	0,00	0,00	0,00	
	7400	60	10	10	10	32	Compte spécial..... الحساب الخاص	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 10	0,00	0,00	0,00	
							Total du chapitre : 60	0,00	0,00	0,00	
							Total Dépenses d'Équipement	10 434 400,00	11 624 613,00	11 624 613,00	



# تلخيص أبواب اعتمادات

## Récapitulation Des Chapitres Crédits

بيان الأبواب Désignation des chapitres	اعتمادات المقترحة Crédits proposés	اعتمادات المعقولة Crédits Admis
Total du chapitre مجموع الباب	10	11 624 613,00
Total du chapitre مجموع الباب	20	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	30	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	40	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	50	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	60	0,00
Total de la section مجموع القسم	11 624 613,00	11 624 613,00





# تقديم الميزانيات الملاحقة

## PRESENTATION DES BUDGETS ANNEXES

Désignation des budgets annexes	بيان	PROPOSES		ADMISES		المقبولة	
		المداخيل Recettes	المصاريف Dépenses	المداخيل Recettes	المصاريف Dépenses	المداخيل Recettes	المصاريف Dépenses
Total des budgets annexes	المجموع الميزانيات الملاحقة	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00



# تقديم الحسابات الخصوصية



## PRESENTATION DES COMPTES SPECIAUX

Compte	Designation des comptes	PROPOSES		ADMISES	
		الموافق Recettes	المقترحة Dépenses	الموافق Recettes	المقبولة Dépenses
	Comptes spéciaux				
	بيان الحسابات				
	الحسابات الخصوصية				
310102	Comptes Speciaux	0,00	0,00	0,00	0,00
310202	Comptes Speciaux	0,00	0,00	0,00	0,00
310302	Zone Industrielle	0,00	0,00	0,00	0,00
310402	Lotissement Al Mostakbal	0,00	0,00	0,00	0,00
310502	Centre Commercial Al Kalaa	0,00	0,00	0,00	0,00
310602	Jeuns Promoteurs	0,00	0,00	0,00	0,00
311002	SURTAXE D ABATTAGE	2 000 000,00	2 000 000,00	2 000 000,00	2 000 000,00
312002	ILDH	0,00	0,00	0,00	0,00
314002	Comptes Speciaux	100 000,00	100 000,00	100 000,00	100 000,00
320102	Compte de Dépenses sur Dotations	12 000 000,00	12 000 000,00	12 000 000,00	12 000 000,00
320202	Comptes Speciaux	1 000 000,00	1 000 000,00	1 000 000,00	1 000 000,00
321002	Consommation Eclairage Public	0,00	0,00	0,00	0,00
	Total des comptes spéciaux	15 100 000,0	15 100 000,00	15 100 000,0	15 100 000,00

الحسرة مع الحسابات الخصوصية





# التلخيص العام

## Récapitulation générale



# Récapitulation Des Budgets

الميزانية  
الموافق 30/12/2020

Désignation	PROPOSES		ADMIS	
	المداخل	المصاريف	المداخل	المصاريف
1ère partie: Fonctionnement	168 470 000,00	168 470 000,00	168 470 000,00	168 470 000,00
2ème partie: Equipement	11 624 613,00	11 624 613,00	11 624 613,00	11 624 613,00
Total budget	180 094 613,00	180 094 613,00	180 094 613,00	180 094 613,00
Budgets annexes	0,00	0,00	0,00	0,00
Comptes spéciaux	15 100 000,00	15 100 000,00	15 100 000,00	15 100 000,00
Total général	195 194 613,00	195 194 613,00	195 194 613,00	195 194 613,00

BALANCE

الموازنة

DESIGNATION	بيان	الإقتراحات المقترحة برسم سنة 2021 CREDITS PROPOSES POUR L'ANNEE 2021	الإقتراحات المقبولة برسم سنة 2021 CREDITS ADMIS POUR L'ANNEE 2021
Recettes	المداخيل	195 194 613,00	195 194 613,00
Dépenses	المصاريف	195 194 613,00	195 194 613,00
Excédent de	الفاصل	0,00	0,00





## قرار رئيس مجلس جماعة الجديدة

بناء على الظهير الشريف رقم 1.15.84.1 الصادر في 20 رمضان 1436 (7 يوليوز 2015) بتنفيذ القانون التنظيمي رقم 14-113 المتعلق بالجماعات ؛  
وبناء على المرسوم رقم 2.17.451 الصادر بتاريخ 4 ربيع الأول 1439 (23 نوفمبر 2017) بسن نظام المحاسبة العمومية للجماعات ومؤسسات التعاون بين الجماعات ؛  
وبناء على مداولات مجلس الجماعة بتاريخ 07/10/2020  
وبعد تأشيرة الوالي / عامل العمالة أو الإقليم ؛

### بقرار

الفصل الأول : تختم ميزانية جماعة الجديدة لسنة 2021 حسب الأرقام الإجمالية الآتية :

من باب المداخل على : مائة وخمسة وتسعون مليون ومائة وأربع وتسعون ألف وست مائة وثلاث عشر درهم - 195 194 613,00 دة  
من باب النفقات على : مائة وخمسة وتسعون مليون ومائة وأربع وتسعون ألف وست مائة وثلاث عشر درهم - 195 194 613,00 دة  
مفصلة على الشكل التالي:

يحدد حجم الجزء الأول للميزانية بالنسبة للمداخل والنفقات في : مائة وثمان وستون مليون وأربع مائة وسبعون ألف درهم - 168 470 000,00 دة  
يحدد حجم الجزء الثاني للميزانية بالنسبة للمداخل في : أحد عشر مليون وست مائة وأربع وعشرون ألف وست مائة وثلاث عشر درهم - 11 624 613,00 دة  
يحدد حجم الجزء الثاني للميزانية بالنسبة للنفقات في : أحد عشر مليون وست مائة وأربع وعشرون ألف وست مائة وثلاث عشر درهم - 11 624 613,00 دة  
يحدد حجم الميزانيات الملحقة بالنسبة للمداخل والنفقات في : صفر درهم - 0,00 دة  
يحدد حجم الحسابات الخصوصية بالنسبة للمداخل والنفقات في : خمس عشر مليون ومائة ألف درهم - 15 100 000,00 دة

الفصل الثاني : يتكلف بتنفيذ هذه الميزانية كل من الأمر بالصرف والخازن المعني كل فيما يدخل ضمن اختصاصه.

حرر بالجماعة بتاريخ 30 نونبر 2020  
الإمضاء : رئيس مجلس جماعة الجديدة

التأشيرة : الوالي / عامل عمالة أو إقليم الجديدة

بتاريخ 30/12/2020



عامل إقليم الجديدة  
مستشار  
شيرة حور

Président de la Communauté  
d'El Jaddida



Signé: JAMAL EGID FADIA